اَلْقَامُوسُ الْمَرْئِيُّ الصَّغِيرُ

لتسهيل فهم اللغة العربية








دار احياء اللغة العربية

كراتشي باكستان

Pictorial Dictionary

(English - Urdu - Arabic)

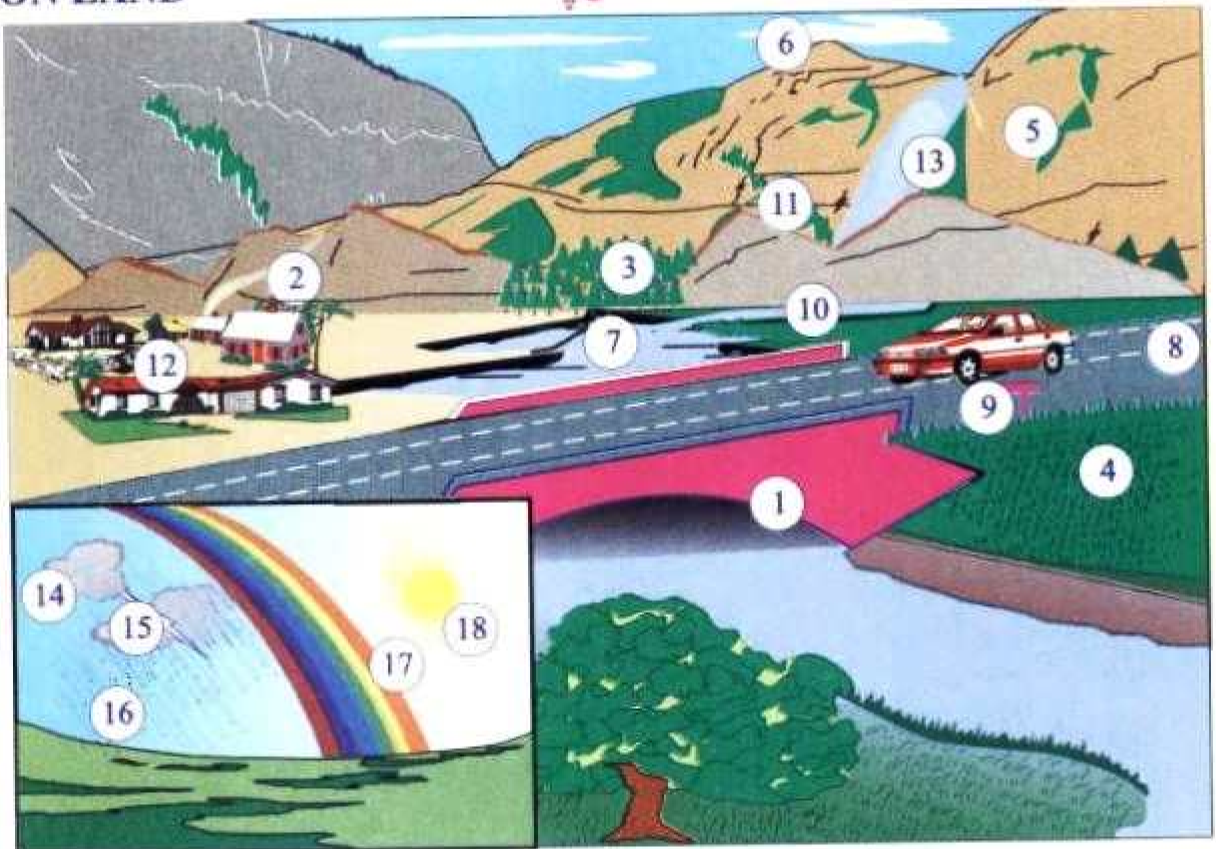
اَلْقَامُوسُ الْمَرْئِيُ الصَّغِيرُ

لتسهيل فهم اللغة العربية

دار احياء اللغة العربية
كراتشي باكستان

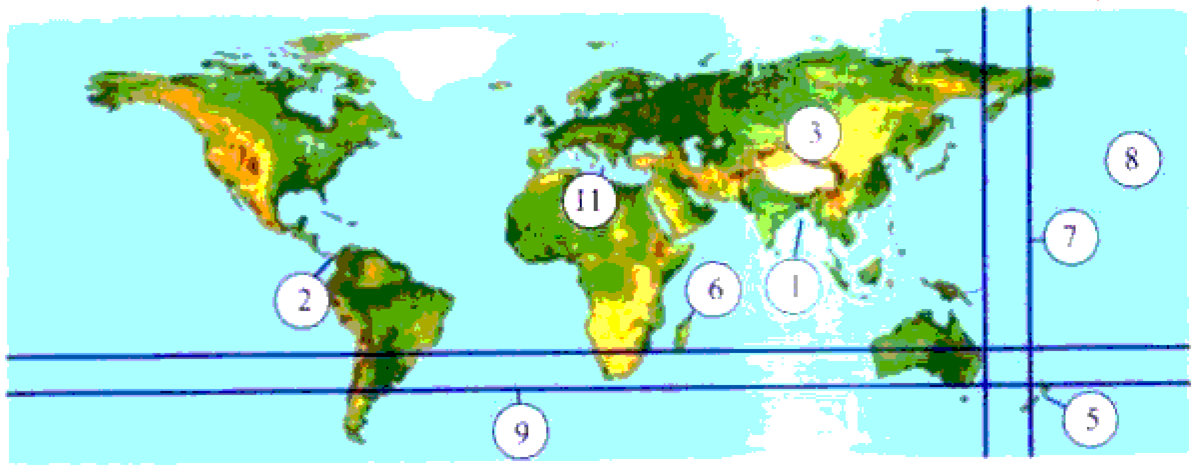
Table of Contents

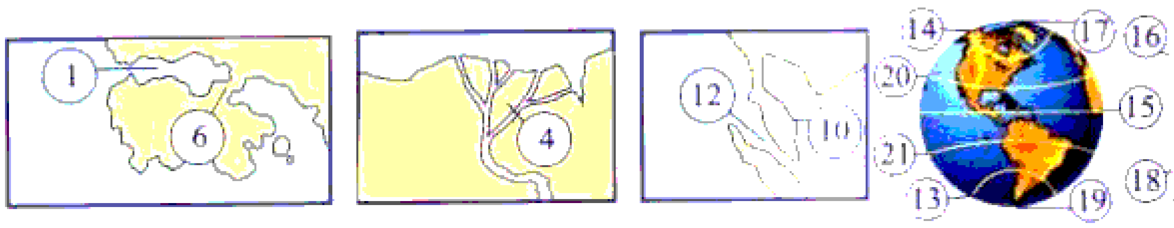
ON LAND　　زمین پر　　فَوْقَ الْأَرْضِ



English	Urdu	Arabic	
The Country-side	دیہات، گاؤں	الرِّيفُ	____
1. Bridge	پُل	جِسْرٌ	____
2. Footpath	پیدل چلنے والوں کا راستہ، پگ ڈنڈی	مَمَرُّ الْمُشَاة، رَصِيفٌ	____
3. Forest	بن ، جنگل	غَابَةٌ	____
4. Grass	گھاس	عُشْبٌ، كَلأٌ	____
5. Hill	پہاڑی	جَبَلٌ، تَلّ	____
6. Peak	چوٹی	ذِرْوَةُ الجَبَل	____
7. River	دریا	نَهْرٌ	____
8. Road	سڑک، روڈ	طَرِيْقٌ، شَارِعٌ	____
9. Signpost	راستے کا نشان	صُوَةٌ (في طريق)، مَعْلَمٌ	____
10. Tributary	معاون دریا	الرَّافِدُ: نهر يصب في نهر أكبر منه	____
11. Valley	وادی	وَادٍ	____
12. Village	گاؤں	قَرْيَةٌ	____
13. Waterfall	آبشار	شَلَّالٌ	____
The Weather	موسم	اَلْجَوُّ - الطَّقْسُ	____
14. Cloud	بادل	سَحَابٌ - غَيْمٌ	____
15. Lightning	آسمانی بجلی	بَرْقٌ	____
16. Rain	بارش، مینہ	مَطَرٌ	____
17. Rainbow	دھنک	قَوْسُ قُزَحٍ	____
18. Sunshine	دھوپ	أَشِعَّةُ الشَّمْسِ	____

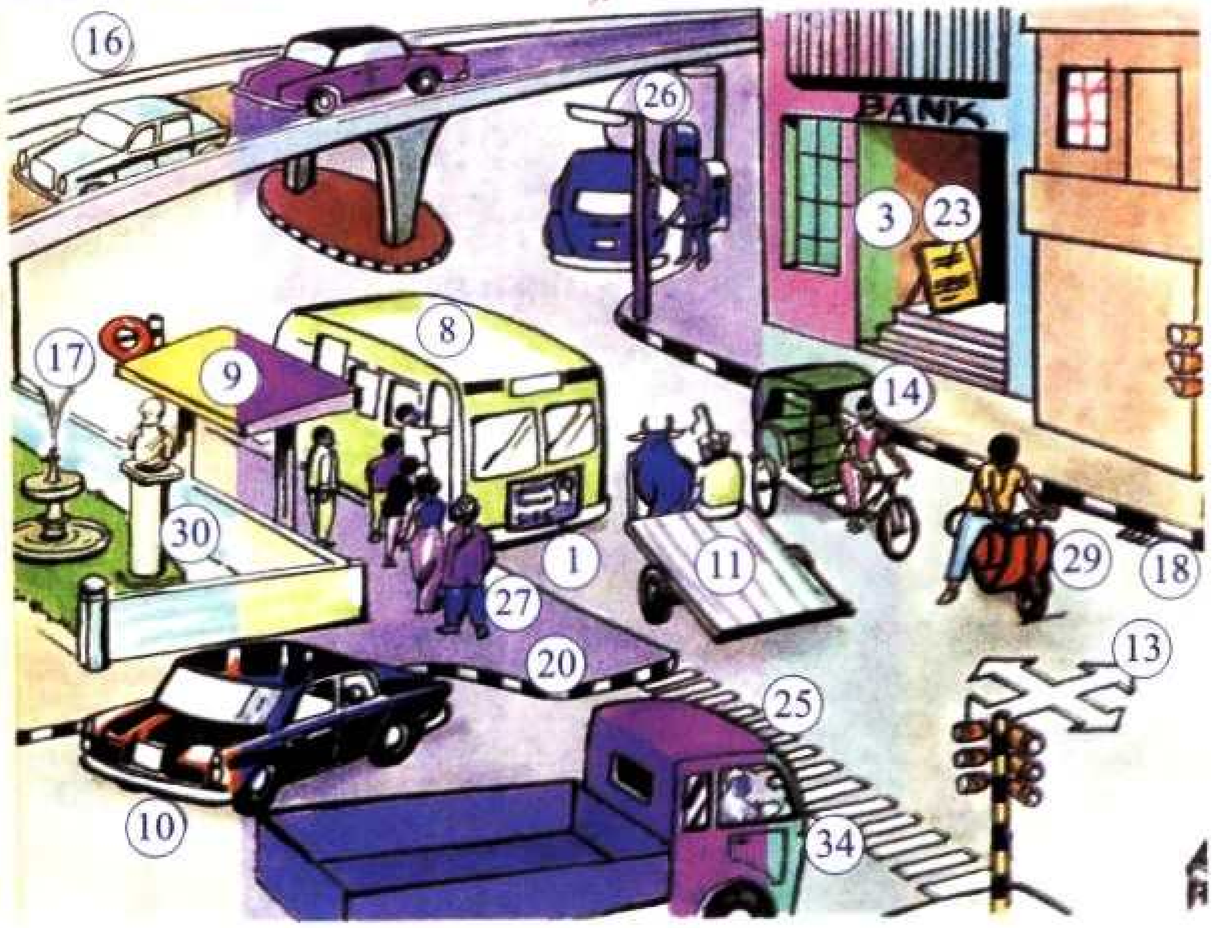
THE WORLD دنیا العالَم





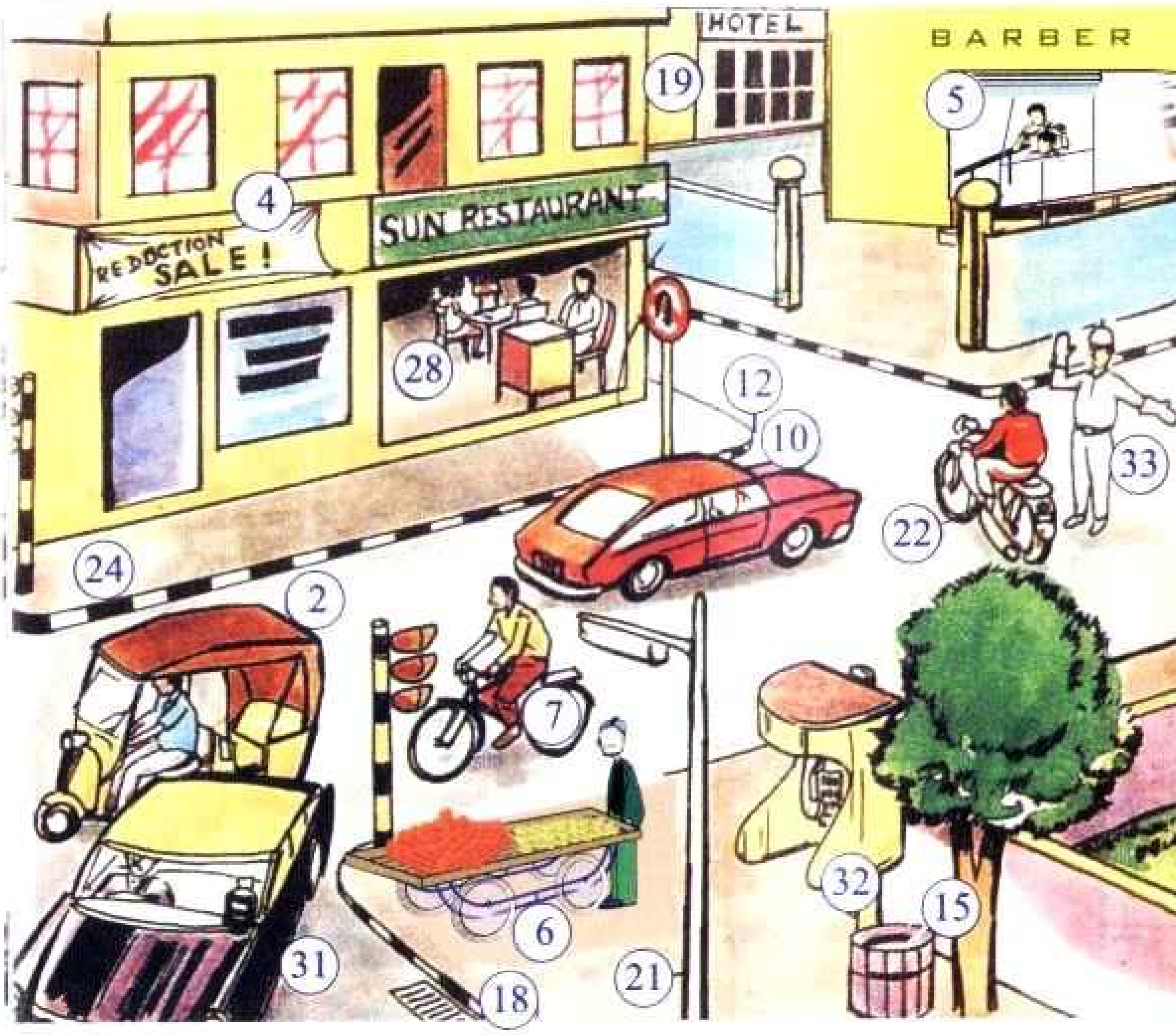
Maps	نقشے	الخرائط	
1. Bay, Gulf	خلیج، کھاڑی	الخليج، جون	______
2. Canal	نہر	نهر، قناة	______
3. Continent	براعظم	القارة، البر الأعظم	______
4. Delta	ڈیلٹا، تکونی زمین	دالة، دلتا	______
5. Island	جزیرہ	جزيرة	______
6. Isthmus	[illegible]	برزخ	______
7. Meridians of Longitude	خطوط طول بلد	خطوط تنصف الكرة الأرضية	______
8. Ocean	بحر اعظم	بحر	______
9. Parallels of Latitude	خطوط عرض بلد	خطوط عرضية	______
10. Peninsula	جزیرہ نما	شبه جزيرة	______
11. Sea	سمندر	بحيرة	______
12. Strait (or Channel)	آبنائے	مضيق	______
The Globe	**کرۂ زمین**	**الكرة الأرضية**	______
13. Antarctic Circle	قطب جنوبی دائرہ	الدائرة القطبية الجنوبية	______
14. Arctic Circle	قطب شمالی دائرہ	الدائرة القطبية الشمالية	______
15. Equator	خط استوا	خط الاستواء	______
16. Northern Hemisphere	نصف کرہ شمالی	نصف الكرة الشمالي	______
17. North Pole	قطب شمالی	القطب الشمالي	______
18. Southern Hemisphere	نصف کرہ جنوبی	نصف الكرة الجنوبي	______
19. South Pole	قطب جنوبی	القطب الجنوبي	______
20. Tropic of Cancer	خط سرطان	مدار السرطان	______
21. Tropic of Capricorn	خط جدی	مدار الجدي	______

THE TOWN (A) شہر اَلْمَدِينَة (١)



1. Advertisement	اشتہار	إعْلَانٌ	________
2. Auto-rickshaw	آٹو رکشا	اَلْجَرّ كَشَة	________
3. Bank	بینک	مَصْرِفٌ – بَنْكٌ	________
4. Banner	بینر	اعْلَان تجارى	________
5. Barber	حجام، نائی	حَلَّاق	________
6. Barrow	ٹھیلا	عَرَبَةُ الْيَد	________
7. Bicycle	سائیکل	دَرَّاجَةٌ	________
8. Bus	بس	حَافِلَةٌ	________
9. Bus stop and shelter	بس اسٹاپ، بس اڈا	مَحَطَّةٌ، مَوْقِفُ الْحَافِلَات	________
10. (motor-)car	(موٹر) کار	الأُوتُومُوبيل ، سَيَّارَة	________
11. Cart	بیل گاڑی	عَرَبَةُ الثَّوْر	________
12. Corner	کونا، موڑ	زَاوِيَة، مُنْعَطَف	________
13. Crossroads	چوراہا	مُفْتَرَقٌ	________
14. Cycle-rickshaw	سائیکل رکشا	جَرّ كَشَة	________
15. Dustbin	کوڑے دان	صَنْدُوقُ الزِّبَالَة، القُمَامَة	________
16. Fly-Over	پل، فلائی اور	جِسْرٌ مُمْتَد	________
17. Fountain	فوارہ	نَافُورَة ، فَوَّارَة	________
18. Gutter	نالہ، پرنالہ، موری	بَالُوعَة، مَجْرَى	________
19. Hotel	ہوٹل، مسافر خانہ	فُنْدُق	________
20 Kerb	کنارا	حَاجِز حَجَرِى عِنْدَ حَافَّةِ الطَّرِيق	________

THE TOWN (B) شہر المَدِيْنَة (ب)



21. Lamp Post	لیمپ پوسٹ، روشنی کا کھمبا	عَمُوْدُ مَصَابِيْحِ الشَّوَارِع	______
22. Motor-cycle (or-bike)	موٹر سائیکل	دَرَّاجَة بُخَارِيَّة، نَارِيَّة	______
23. Notice	اطلاع نامہ، اعلان	اِعْلَان، اِشْعَار، اِنْذَار	______
24. Pavement	فٹ پاتھ، پیدل چلنے کا راستہ	رَصِيْفُ الشَّارِع	______
25. Pedestrian crossing	سڑک پار کرنے کا راستہ	عَلَامَة مَمَرِّ الْمُشَاة	______
26. Petrol Station	پٹرول پمپ	مَحَطَّة وَقُوْد، بَنْزِيْن	______
27. Queue	قطار	صَفّ، طَابُوْر	______
28. Restaurant	ریستوران، طعام خانہ	مَطْعَم	______
29. Scooter	اسکوٹر	دَرَّاجَة بُخَارِيَّة مُنْخَفِضَة	______
30. Statue	مورت، مجسمہ	تِمْثَال	______
31. Taxi (cab)	ٹیکسی	سَيَّارَة أُجْرَة	______
32. Telephone kiosk (or booth)	ٹیلی فون بوتھ	كُشْك، حُجْرَة التِّلِفُوْن الْعُمُوْمِي	______
33. Traffic policeman	ٹریفک کا سپاہی	شُرْطَة الْمُرُوْر	______
34. Truck (or lorry)	ٹرک یا لاری	شَاحِنَة صَغِيْرَة مَكْشُوْفَة لِلنَّقْل	______

CLOTHES, MEN مردوں کا لباس مَلَابِس رِجَالِيَّة



Clothes	کپڑے	ثِيَابٌ – مَلَابِس	______
1. Bush-shirt	بش شرٹ	قَمِيصٌ تَحْتَانِي	______
2. Collar	کالر	يَاقَةٌ - رَقَبَة	______
3. Cuff	آستین	(كُمٌّ) طَرَفُ الْكُمّ	______
4. Cuff-link	آستین کے بٹن	زِرُّ كُمِّ الْقَمِيص	______
5. *(under) pants	جانگیہ - زیر جامہ	سِرْوَالٌ تَحْتَانِي قَصِير	______
6. Trousers	شلوار	سِرْوَال	______
7. Shirt	قمیض	قَمِيص	______
8. Vest (or singlet)	بنیان	صُدْرَةٌ – الشِّعَار	______
For hands and feet	ہاتھوں اور پیروں کیلئے	لِلرِّجْلِ وَالْيَد	______
9. *boot(s)	بوٹ - جوتے	نَعْلٌ – حِذَاء	______
10. *glove(s)	دستانے	قُفَّاز	______
11. *gum (or wellington) boot(s)	لمبے جوتے	جَزْمَة–بُوط	______
12. *sandal(s)	چپل - سینڈل	صَنْدَل–خُفّ	______
13. *shoe(s)	جوتے	حِذَاء	______
14. *shoe-laces	جوتے کا فیتہ - تسمہ	رِبَاطُ الْحِذَاء	______
15. *Slipper(s)	چپل - سلیپر	خُفّ–شِبْشِب	______
16. *sock(s)	موزے	جَوْرَب	______
17. Sole	تلا	الْجُزْءُ الْأَسْفَلُ مِنَ النَّعْل	______
18. (wrist-) watch	ہاتھ کی گھڑی	سَاعَةُ الْيَد	______
19. Turban	پگڑی - صافہ	عِمَامَة	______

CLOTHES, MEN مردوں کا لباس مَلابِس رجاليّة



1. Coat	کوٹ	معطف – سترة	
2. Collar	[illegible]	ياقة – قبّة – طوق	
3. Handkerchief	رومال	منديل	
4. Hat	ٹوپی	قبّعة – بريطة	
5. Pocket	جیب	جيب	
6. Sleeve	آستین	كُم	
7. *spectacles (or glasses)	چشمہ	نظارة	
8. (neck) tie	ٹائی	ربطة العنق – الأربة	
9. *trousers (or pants)	پتلون	سروال – بنطلون	
10. Waistcoat	صدری، واسکٹ	صدرية	
11. Dhoti	دھوتی	حقو الدوطي مئزر الرجال	
12. Lungi	لنگی تہبند	إزار	
13. Raincoat	برساتی	معطف المطر	
14. Umbrella	چھتری	سحابة – مظلة شمسية	
15. Cap	ٹوپی	قلنسوة طاقية	
16. *Jeans	جینز	الجين	
17. *Shorts	نیکر	سروال قصير	
18. Kurta	کرتا	قميص	

CLOTHES, WOMEN — عورتوں کا لباس — ملابس نسائيّة



Clothes	لباس	الملابس
1. Belt	[illegible]	حزام
2. Blouse	[illegible]	البلوزة قميص خارجي قصير
3. Brooch	[illegible]	البروش.
4. Buckle	[illegible]	بكلة، رزدة الحزام
5. Coat (or jacket)	[illegible]	سترة – جاكيت
6. Frock	[illegible]	ثوب، فستان نسائي
7. Nightdress	[illegible]	ملابس نوم
8. *panties (or underwear)	[illegible]	سروال تحتاني قصير
9. Petticoat	[illegible]	ثوب نسائي بلا أكمام
10. Sari	[illegible]	الشاري، ثوب هندي يلف به الجسم
11. Shawl	[illegible]	شال – خمار
12. Skirt	[illegible]	تنورة – النطاق
For head and hands	**سراور ہاتھوں کیلئے**	**للرّأس واليد**
13. *bangle(s)	[illegible]	سوار للمعصم
14. *ear-ring(s)	[illegible]	خرص – قرط – حلق
15. Hairpin	[illegible]	مشبك أو دبّوس الشعر
16. Locket and chain	[illegible]	سلسلة
17. Necklace	[illegible]	عقد – قلادة
18. Ring	[illegible]	خاتم

CLOTHES, WOMEN   عورتوں کا لباس   مَلابِس نِسَائِيَّة



For casual wear	روزمرہ کا لباس (کپڑے)	الملابس اليومية	
1. Cape	بغیر آستین کا قبا، کیپ	الكاب	
2. Head-scarf	سر کا رومال	غطاء الرأس، وشاح	
3. Plait	چوٹی، لٹ	ضفيرة	
4. Pullover (or sweater)	پُل اوور، سویٹر	سترة	
5. *sandal(s)	چپل، سینڈل	صندل – حذاء خفيف	
6. *slacks	سلیکس، پاجامہ	بجامة – لباس النوم	
Shalwar-Kameez	شلوار، قمیض	سروال قميص	
7. Shalwar	شلوار	سروال	
8. Kameez	قمیض	قميص	
9. Dupatta	اوڑھنی، دوپٹہ	رداء	
10. Nose-ring	نتھ، ناک کی کیل	حلقة الأنف	
11. *chappal(s)	چپل، جوتی	شبشب، نعل	
Makeup	سنگھار کا سامان	ادواة التجميل، ماكياج	
12. Hair oil	سر میں لگانے کا تیل	زيت الشعر	
13. Lipstick	سرخی، لپ اسٹک	حمرة – أحمر الشفاه	
14. Perfume	عطر، سینٹ	عطر – طيب	
15. Powder-compact	پاؤڈر ڈبیا	علبة البودرة	
16. Powder-puff	پاؤڈر پف	مذرة، منشفة البودرة	
17. Skin cream	جلدی کریم	مرهم جلدي	

A HOUSE TO LIVE IN   رہنے کا گھر   اَلْبَيْت



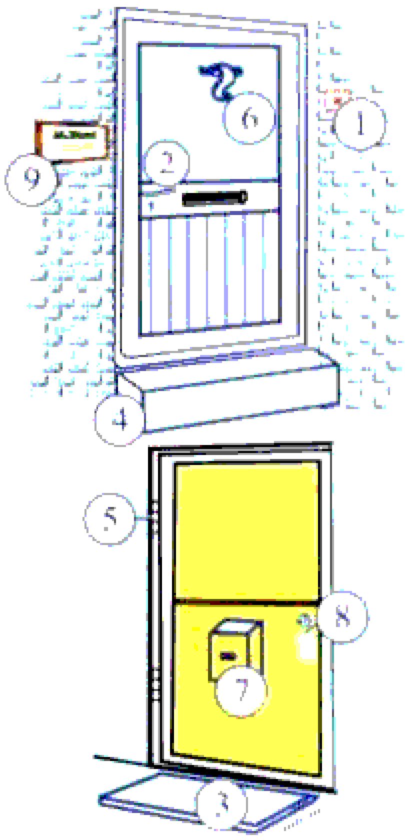
1. Aerial	ایریل، فضا میں موجود آواز وصول کرنے کا آلہ	هوائى الأنتين
2. Balcony	شہ نشین، بالا خانہ کا برآمدہ	شُرفةُ البيت
3. Clothes-line	الگنی	حبلُ الغسيل
4. Door	دروازہ	الباب
5. Drain-pipe	پانی کی نکاسی کا نل (پائپ)	أنبوب – ماسُورةُ المياه
6. Fence	جنگلہ، احاطہ	سياج – سُور
7. Garage	گیراج، موٹر خانہ	مرْأب، كاراج
8. Gate	دروازہ، گیٹ	بوّابة خارجيّة، مدخل
9. Lawn	لان، سبزہ زار	مرجة – مخضرة
10. Porch	چھجا، برساتی	الرّواق، شرفةُ المدخل
11. Railings	جنگلہ	الدّرابزون
12. Roof	چھت	سطح
13. Sun-blind	چق، چلمن	الظُّلّة: مايظلُّ النّافذة
14. Wall	دیوار	حائط – جدار
15. Window	کھڑکی	شبّاك – نافذة
16. Window-pane	کھڑکی کا شیشہ	نافذة زجاجيه
17. Veranda	برآمدہ	شُرفة – فارندة
18. Ventilator	روشندان	مهواة، فتحة تنفّس

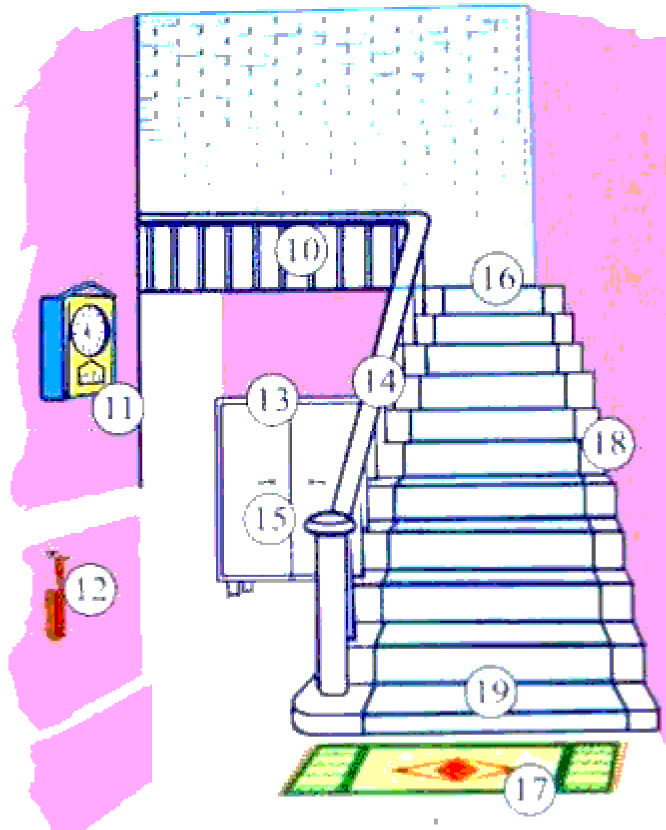
THE GARDEN　باغ، باغیچہ　الحديقة



In the garden	**باغیچہ میں**	**الحديقة ، الجنينة**
1. Dog-kennel	کتے کا گھر	وجار الكلب
2. Flower-bed (or border)	پھولوں کی کیاری	مسكبة ، مرهد
3. Flower-pot	گملا	الأصيص ، [illegible]
4. Hedge	باڑھ	سياج من شجيرات ، الوشيع
5. Lawn-mower	گھاس کاٹنے کی مشین	جزازة يدوية عشبية
6. Path	پیدل چلنے کا راستہ	طريق ، ممر
7. Well	کنواں	بئر ، بير
8. Wheelbarrow	[illegible] ، ٹھیلا	عربة اليد ، عجلة بدولاب واحد
Garden Tools	**باغیچہ کے اوزار**	**ادوات واجهزة الحديقة**
9. Broom	جھاڑو	مكنسة الاوراق
10. (Garden) fork	[illegible]	مذراة ، شوكة حفر
11. Hoe	پھاوڑا	مجرفة ، معزقة
12. Hose pipe	پانی دینے کی نلکی ، پائپ	خرطوم المياه ، رشاش
13. Pickaxe	[illegible]	معول
14. Rake	[illegible]	مشط الحديقة ، المدمة
15. Scythe	بڑی درانتی	منجل
16. Shears	قینچی	مقص السياج والاعشاب
17. Sickle	چھوٹی درانتی	منجل صغير
18. Spade	بیلچہ	مجرفة ، رفش
19. Trowel	کرنی	المالج
20. Watering-can	پانی کا فوارہ	المرشة

ENTRANCE — گھر کا داخلی راستہ — مَدْخَلُ الْبَيْت





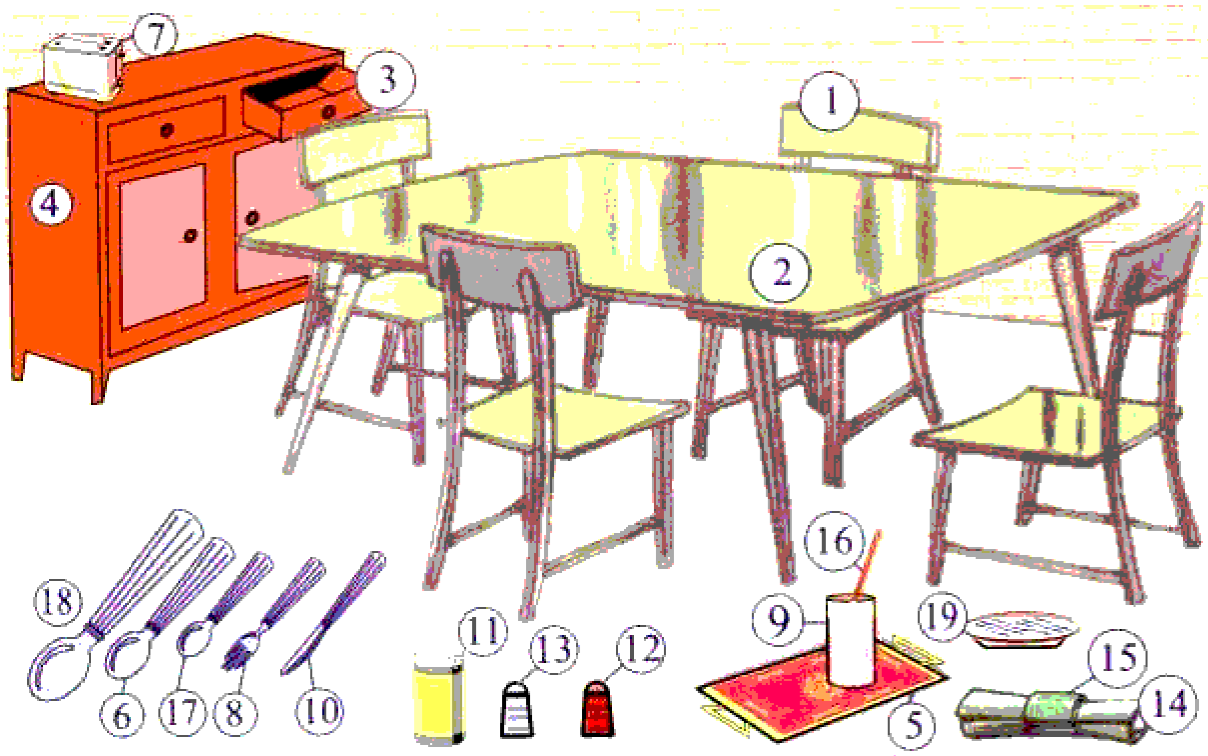
The Door	دروازہ	الْباب
1. Bell (or bell-push)		الجرس، الناقوس
2. Door-handle		مقبض الباب، مسكة
3. Door-mat		ممسحة الأرجل
4. Doorstep		درجة الباب
5. Hinge		مفصلة
6. Knocker		مقرعة الباب
7. Letter-box		صندوق الرسائل
8. Lock		قفل
9. Name plate		لوحة
Entrance and staircase (or stairs)	دروازہ اور زینہ	الْباب والسُّلَّم
10. Banisters		عمود الدرابزين
11. Clock		ساعة حائطية
12. Clothes-brush		فرشاة الثياب
13. Cupboard		خزانة ذات رفوف للأواني
14. Handrail		الدرابزون
15. Knob (of cupboard)		مقبض، ممسكة الخزانة
16. Landing		مسطحة الدرج (في داخل البيت)
17. Rug		ممسحة الأرجل
18. Stair		السُّلَّم
19. Stair carpet		فراش السُّلَّم

SITTING-ROOM مہمان خانہ بیٹھک غرفة الضيوف والاستقبال



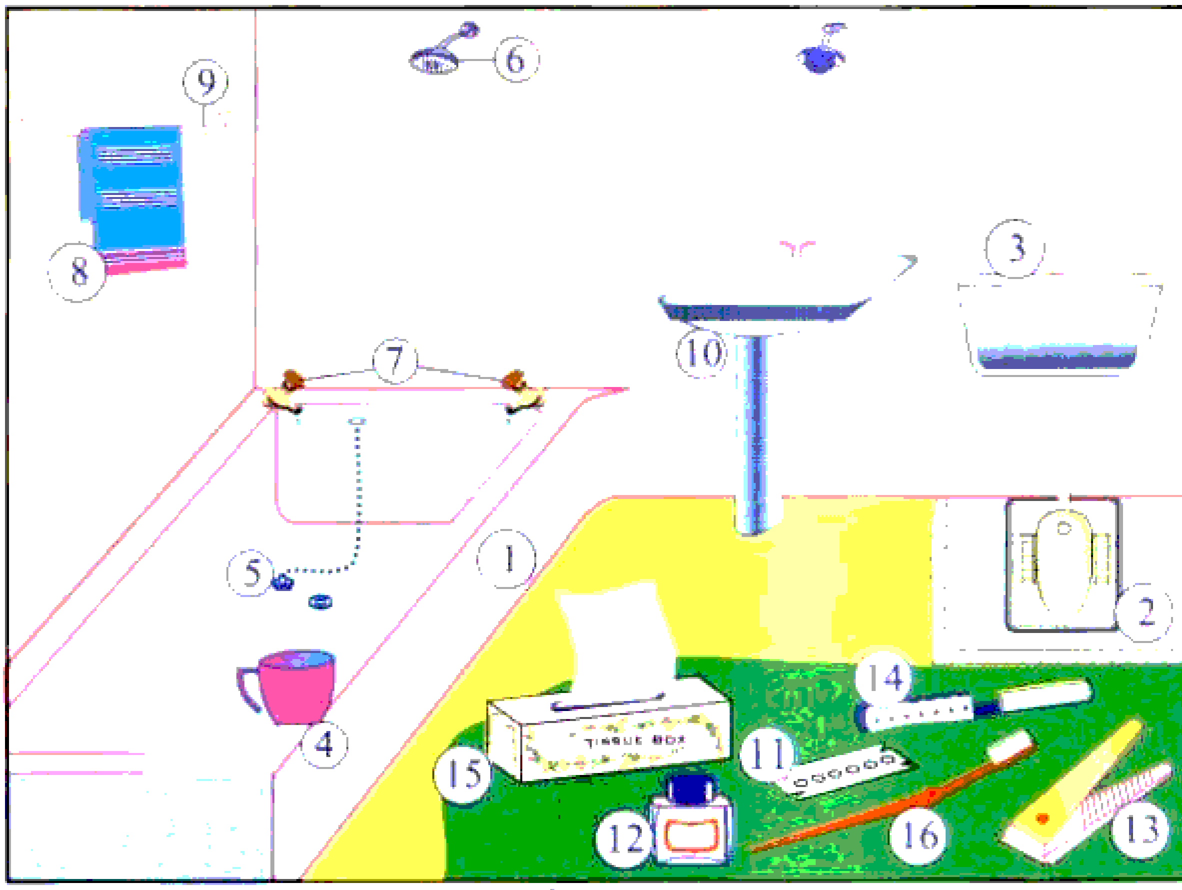
1. Ash-tray
2. Bolster
3. Bookcase
4. Cabinet
5. Carpet
6. Ceiling
7. Coffee table
8. Easy chair
9. Couch (or settee sofa)
10. Curtain
11. Divan
12. Electric fan
13. Lamp (with shade)
14. Light switch
15. Teapoy
16. Vase
17. Pelmet
18. Picture

DINING ROOM　　کھانے کا کمرہ　　غُرْفَةُ الطَّعَام



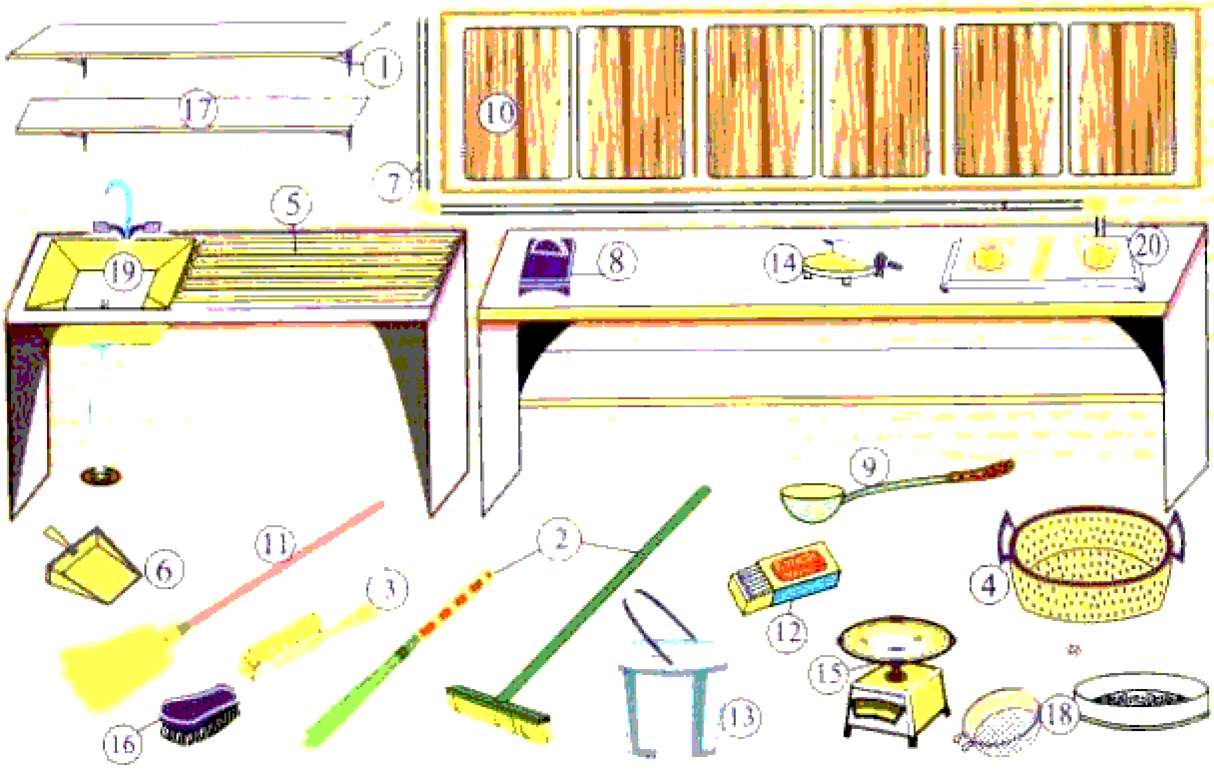
English	Urdu	Arabic
Furniture	**فرنیچر، کمرہ کا سامان**	**اَثَاثُ الْمَنْزِل**
1. (upright) chair	کرسی	كُرسي خشبي
2. Dining-table	کھانے کی میز	مائدة الطعام
3. Drawer	(میز کی) دراز	دُرج
4. Sideboard	کھانے کے برتن رکھنے کی خانہ دار میز	خوان، بوفية
5. Tray	ٹرے، کشتی	الصينية
At table	**میز پر**	**عَلى طَاوِلَةِ الطَّعَام**
6. Dessert-spoon	شیرینی کا چمچ	ملعقة حلوى
7. Electric toaster	توس سینکنے والا آلہ (بجلی کا) ٹوسٹر	محمصة خبز كهربائية
8. Fork	کانٹا	شوكة
9. Glass	گلاس	كأس
10. Knife	چھری چاقو	سكين
11. Mustard pot	رائی دان	علبة الخردل
12. Pepper pot	مرچ دانی	مبهرة
13. Salt cellar	نمک دانی	مملحة
14. Serviette (or table-napkin)	نیپکن، دست پاک	منديل المائدة
15. Serviette ring	نیپکن کا چھلا	حلقة لف المنديل
16. (drinking) straw	اسٹرا، نلکی	مصاصة
17. Tablespoon	بڑا چمچ، کھانے کا چمچ	ملعقة السكب، مغرفة
18. Teaspoon	چائے کا چمچ	ملعقة الشاي
19. Toothpicks	خلال	الخلال - عود الأسنان

BATHROOM & LAVATORY   غسل خانہ اور بیت الخلاء   الحمّام



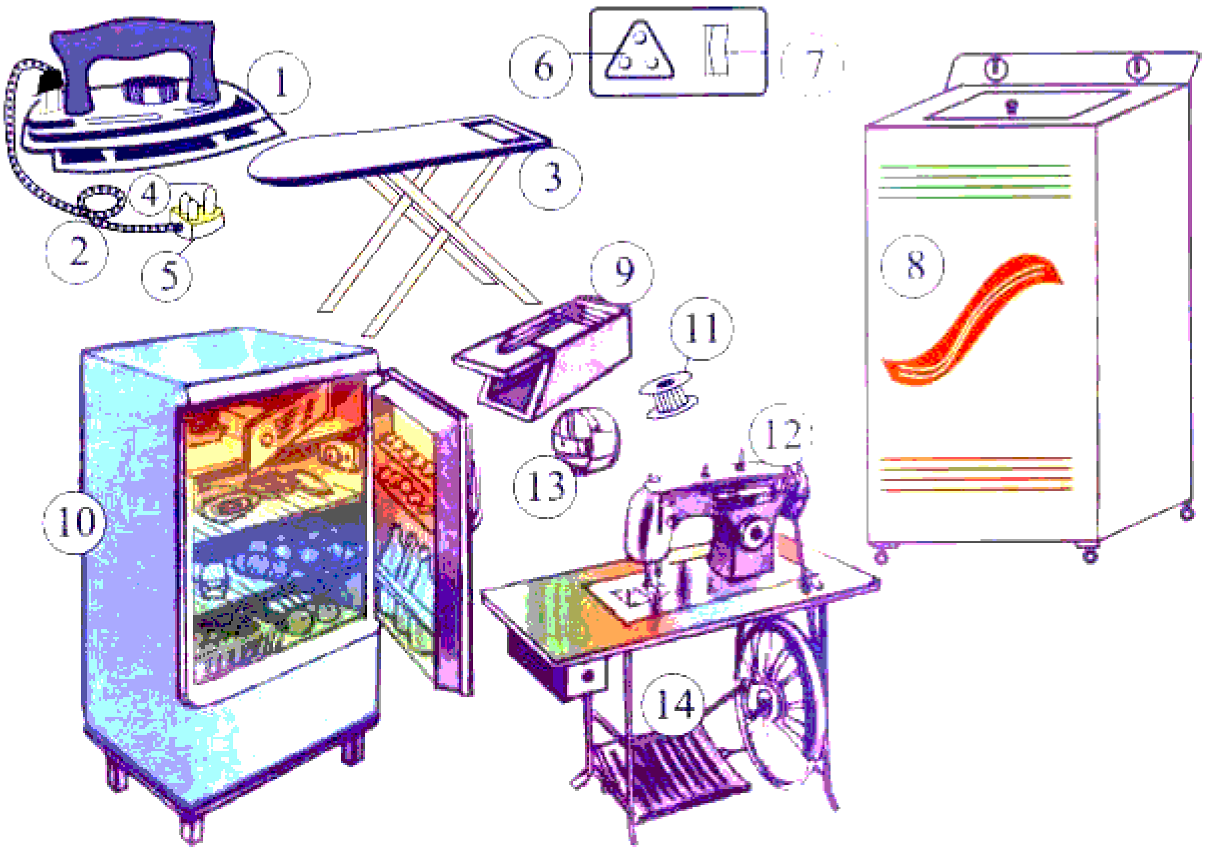
	Bath and lavatory (or Toilet W.C. or water	غسل خانہ اور بیت الخلاء	حجرة [illegible] الحمّام
1	Bath (or tub)	[illegible]	حوض الاستحمام
2	Commode (W.C pan)	[illegible]	مرحاض
3	Flush cistern	[illegible]	صندوق حوض سيفون
4	Mug	[illegible]	كوز
5	Plug	[illegible]	سدادة
6	Shower	[illegible]	مرشة غسل
7	Tap	[illegible]	حنفية صب
8.	Towel	[illegible]	منشفة
9	Towel-rail	[illegible]	مشجب منشف
10.	Wash-basin	[illegible]	حوض غسل الوجه واليدين
	Toilet articles	سنگھار کا سامان	أدوات الحلاقة
11	Blade	[illegible]	شفرة الحلاقة
12.	Hair-cream	[illegible]	كريم الشعر
13.	Nail clipper	[illegible]	مقلمة الأظافر
14.	Razor	[illegible]	موسى
15	(box of) Tissues	[illegible]	ورق مرحاض
16.	Tooth brush	[illegible]	فرشاة الأسنان

KITCHEN باورچی خانہ المطبخ



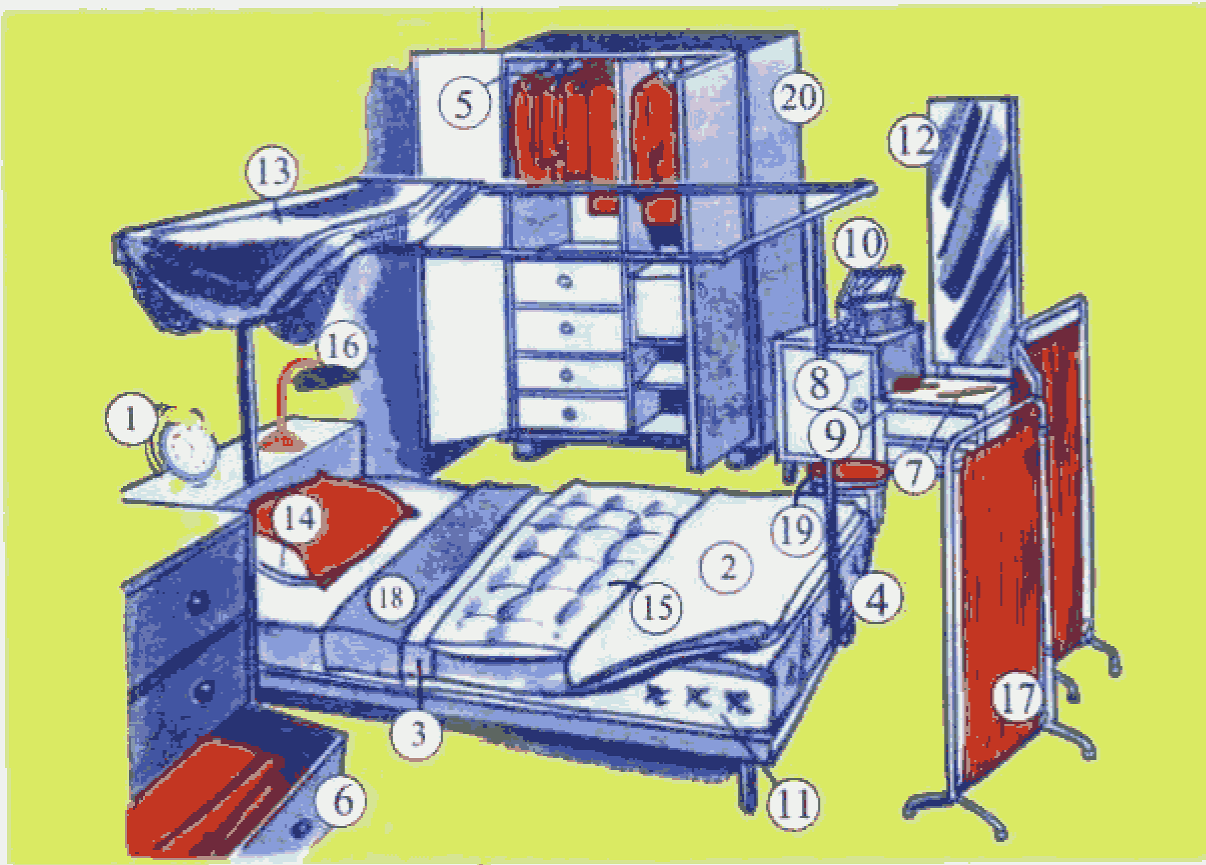
1. Bracket	[illegible]	سناد خشبي الكنيسة	
2. Broom	جھاڑو	مكنسة	
3. Brush	[illegible]	فرشاة	
4. Colander	[illegible]	مصفاة الطهي	
5. Draining-board	[illegible]	مكان تجفيف الاواني بعد غسلها	
6. Dustpan	[illegible]	لقاطة الكناسة	
7. Gas pipe	[illegible]	ماسورة الغاز	
8. Grinding stone	سل	لوح حجري	
9. Ladle	[illegible]	مغرفة	
10. Larder	الماری	خزانة	
11. Mop	پوچا	ممسحة تنظيف [illegible]	
12. (box of) Matches	[illegible]	علبة الكبريت، [illegible]	
13. Pail (or bucket)	بالٹی	دلو، سطل	
14. Rolling board and pin	[illegible]	مرقاق العجين	
15. Scales	ترازو	ميزان	
16. Scrubbing-brush	[illegible]	مكنسة الارضية	
17. Shelf	[illegible]	رف	
18. Sieve (or strainer)	چھلنی	منخل، مصفاة	
19. Sink	[illegible]	حوض	
20. (gas) Stove	[illegible]	موقد	

HOUSEHOLD APPLIANCES — گھریلو آلات — الآلاتُ المنزليّة



For laundry	**کپڑوں کی دھلائی کیلئے**	**لغسل الملابس**
1. Electric iron	بجلی کی استری	مكواة كهربائية
2. Flex	تار	شريط سلك كهربائي
3. Ironing-board	استری کا تختہ	طاولة الكي
4. Pin (of plug)	پن	سن القابس
5. Plug	پلگ	قابس
6. Power point (or socket)	پاور ساکٹ	———
7. Switch	سوئچ، بٹن	زر، مفتاح كهربائي
8. Washing machine	کپڑے دھونے کی مشین	غسالة
For food storage	**کھانے کے ذخیرہ کیلئے**	**لادّخار الطّعام وحفاظته**
9. Mousetrap	چوہے دان	فخ الفئران
10. Refrigerator (or fridge)	فریج	ثلاجة، براد
For sewing	**سلائی کیلئے**	**للخياطة**
11. Bobbin	دھاگے کی ریل، بوبن	مكب، بكرة
12. Sewing machine	سلائی کی مشین	ماكينة الخياطة
13. Shuttle	شٹل	مكوك
14. Treadle	سلائی کی مشین کا پائیدان	دوّاسة ماكينة الخياطة

BEDROOM   سونے کا کمرہ   غُرْفَةُ النَّوْم

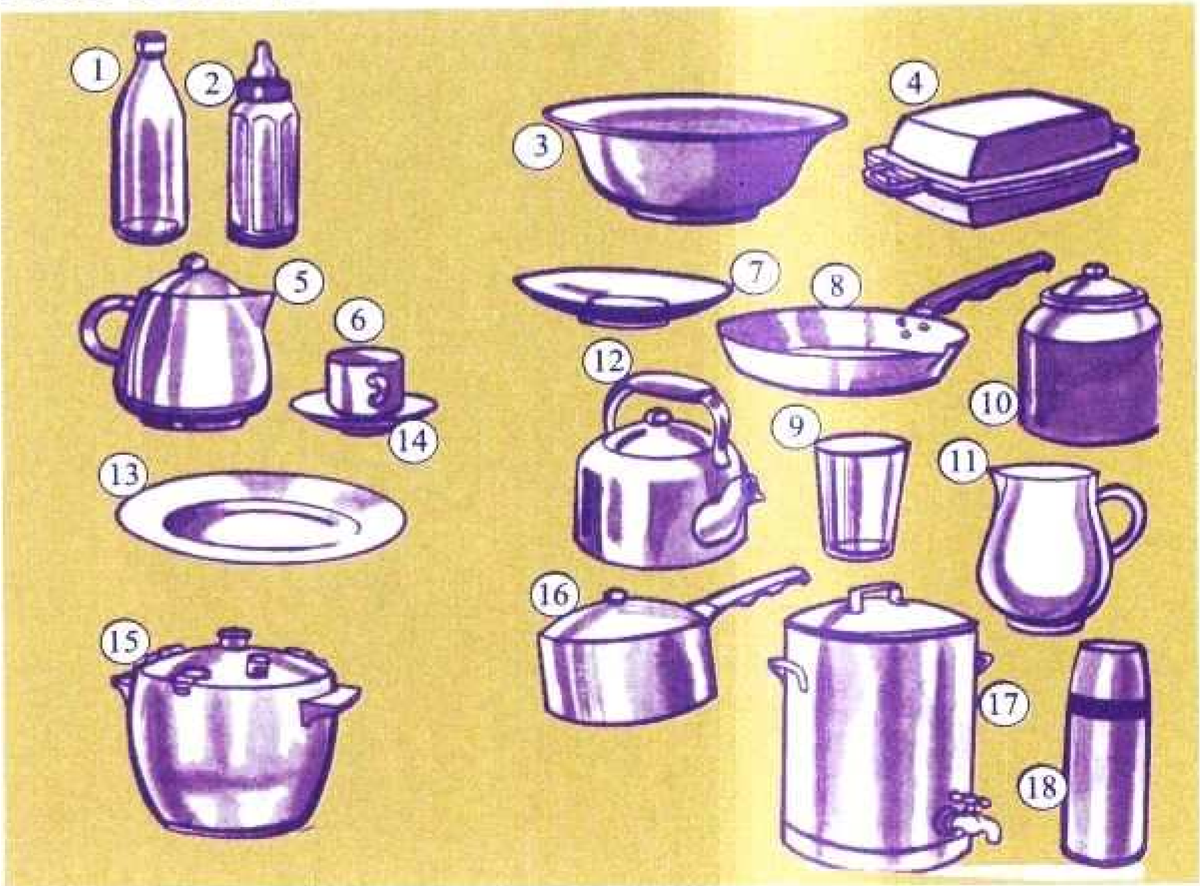


1. Alarm clock	جگانے والی گھڑی	الْمُنبِّه
2. Bedspread	پلنگ پوش	غطاءُ السرير
3. Blanket	کمبل	بطّانيّة
4. Bed	پلنگ	سرير
5. Coat-hanger	کپڑے لٹکانے کی کھونٹی	مشجب المعاطف
6. Chest of drawer	درازوں والی الماری	خزانة ذات أدراج
7. Comb	کنگھا	مُشْط
8. Dressing-table	سنگھار میز	المزينة
9. Hairbrush	بالوں کا برش	فُرشاةُ الشَّعر
10. Jewellery-box	زیور کا صندوقچہ	صُنْدُوقُ الحُلِيّ ،المجوهرات
11. Mattress	گدا	مطرحة، مفرش، الفرشة
12. Mirror (or looking-glass)	آئینہ	مرآة
13. Mosquito net	مچھر دانی	ناموسيّة
14. Pillow	تکیہ	مخدّة ،وسادة
15. Quilt	لحاف، رضائی	لحاف
16. Reading lamp	پڑھنے کا لیمپ	مصباح المكتب
17. Screen	پردہ، اوٹ	سترة
18. Sheet	چادر	المُلاءة مفرش على السرير غطاء
19. Stool	سٹول، تپائی	كرسي القدمين
20. Wardrobe	کپڑے رکھنے کی الماری	خزانة الثياب

CONTAINERS, FOR FOOD & DRINK

کھانے اور پینے کے برتن

أوانيُ الأكلِ والشُّرْب



1. Bottle	بوتل	قارُورةٌ زُجاجيةٌ، قنينة	________
2. (feeding) bottle	دودھ پلانے کی بوتل	رَضّاعة، قارورة حليب الأطفال	________
3. Bowl (or basin)	بادیا، تسلا	جفنة، طست	________
4. Casserole	ڈھکنے دار تھالی	الكسرُولة، أطباق الفرن	________
5. Coffee-pot	کافی کا برتن	رَكوةُ القهوة	________
6. Cup	پیالی	كُوب، فنجان	________
7. Dish	قاب، تھالی	طبق، صحن	________
8. Frying-pan	کڑاہی	مقلاة	________
9. Glass	گلاس	كأس زُجاجي	________
10. (pickle) jar	مرتبان	جرةُ التخليل	________
11. Jug	جگ	ابريق	________
12. Kettle	کیتلی	غلاية	________
13. Plate	پلیٹ، رکابی	طبق، صحن	________
14. Saucer	طشتری، پرچ	صحنُ الفنجان	________
15. Steam cooker	بھاپ سے پکانے والی پتیلی	قِدْر، طنجرة ضغط	________
16. Saucepan (or pot)	دستہ والی پتیلی	قِدْر بمقبض	________
17. Urn	بڑا چائے دان، سماوار	البُرْنية، وعاء كبير للشاي	________
18. Vacuum (or thermos) flask	تھرماس	الترْمُس	________

OCCUPATIONS (A) پیشے اَلْمِهَنْ وَالْاَعْمَال وَالْحِرَف (۱)



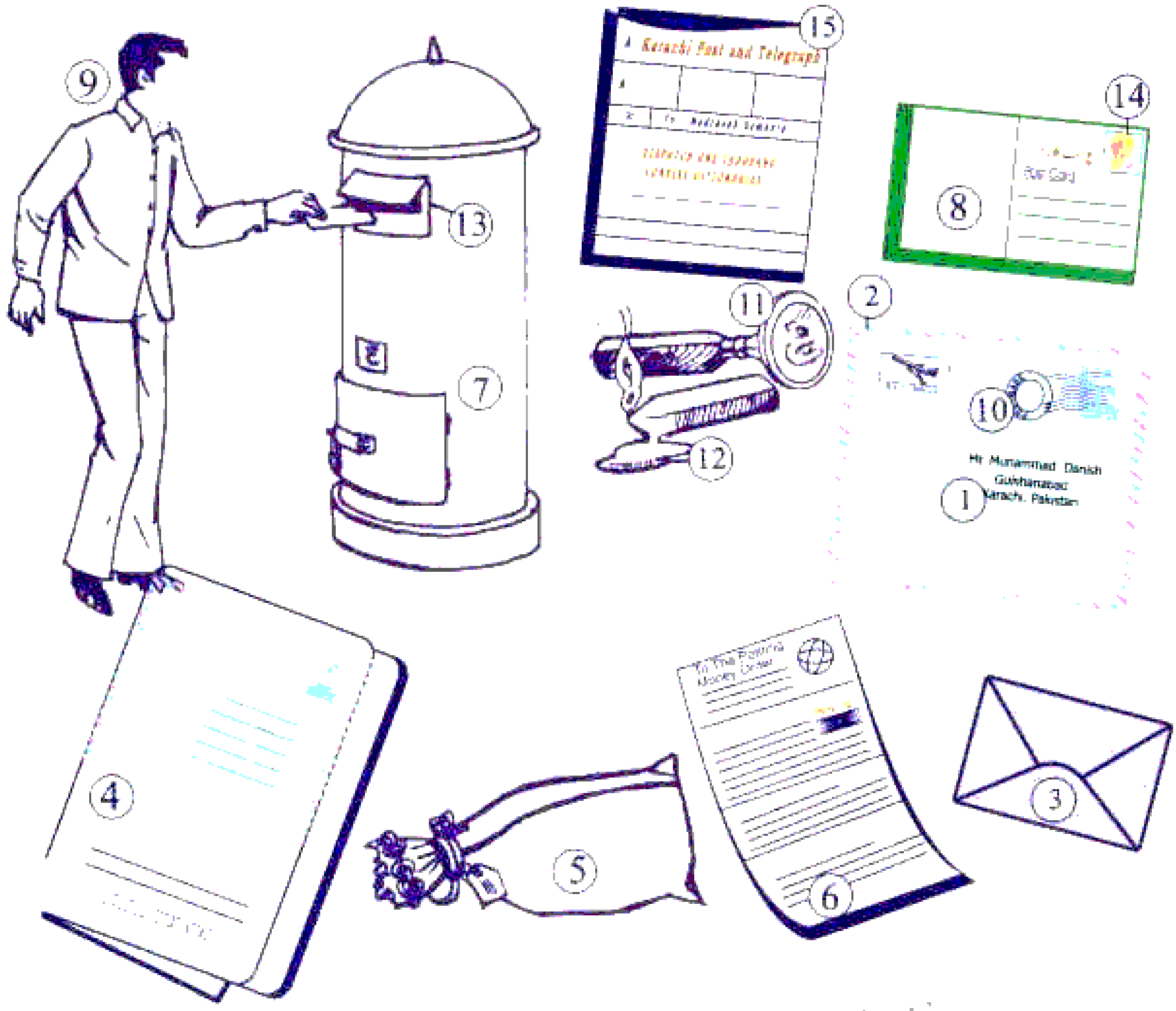
1. Air pilot	ہوا باز	طَیّارٌ	___
2. Barber	نائی۔ حجام	حَلاقٌ ، حَجّامٌ	___
3. Butcher	قصائی	جَزّارٌ ، قَصّابٌ	___
4. Carpenter	بڑھئی	نَجّارٌ	___
5. Cobbler	موچی	رَقّاعُ الْأَحْذِيَة ، اِسْكاف	___
6. Bank clerk	بینک کلرک، منشی	مُوَظّفُ الْبَنْك	___
7. (bus-) conductor	بس کنڈیکٹر	اَمِیْنُ التَّذاكِر	___
8. Cook (or chef)	باورچی	طَبّاخ	___
9. Dentist	دندان ساز	طَبِيْبُ الْأَسْنان	___
10. Detective	سراغ رساں، خفیہ پولیس	اَلْبُوْلِيْسُ السِّرّى	___
11. Docker	گودی کا مزدور	عامِلُ يَوْمى	___
12. Doctor	ڈاکٹر	طَبِيْب ، الدُّكْتُوْر	___
13. (bus-) driver	بس چلانے والا	سائِق	___
14. Dustman (or sweeper)	جمعدار	اَلزَّبّال ، كَنّاس	___
15. Farmer	کسان	فَلّاح ، مُزارِع	___
16. Fireman	آگ بجھانے والا	اَلْمَطافى	___
17. Fisherman	مچھیرا، ماہی گیر	صَيّادُ السَّمَك	___
18. Fitter (or mechanic)	گاڑیوں کا مستری	صَلّاحُ السَّيّارات ،مِيكانِيكى	___
19. (Train-) guard	ریلوے گارڈ	حارِسُ الْقِطارات	___
20. Hawker	پھیری والا	اَلبائِعُ الْمُتَجَوِّل	___

OCCUPATIONS (B) پیشے المهن والأعمال والحرف (ب)

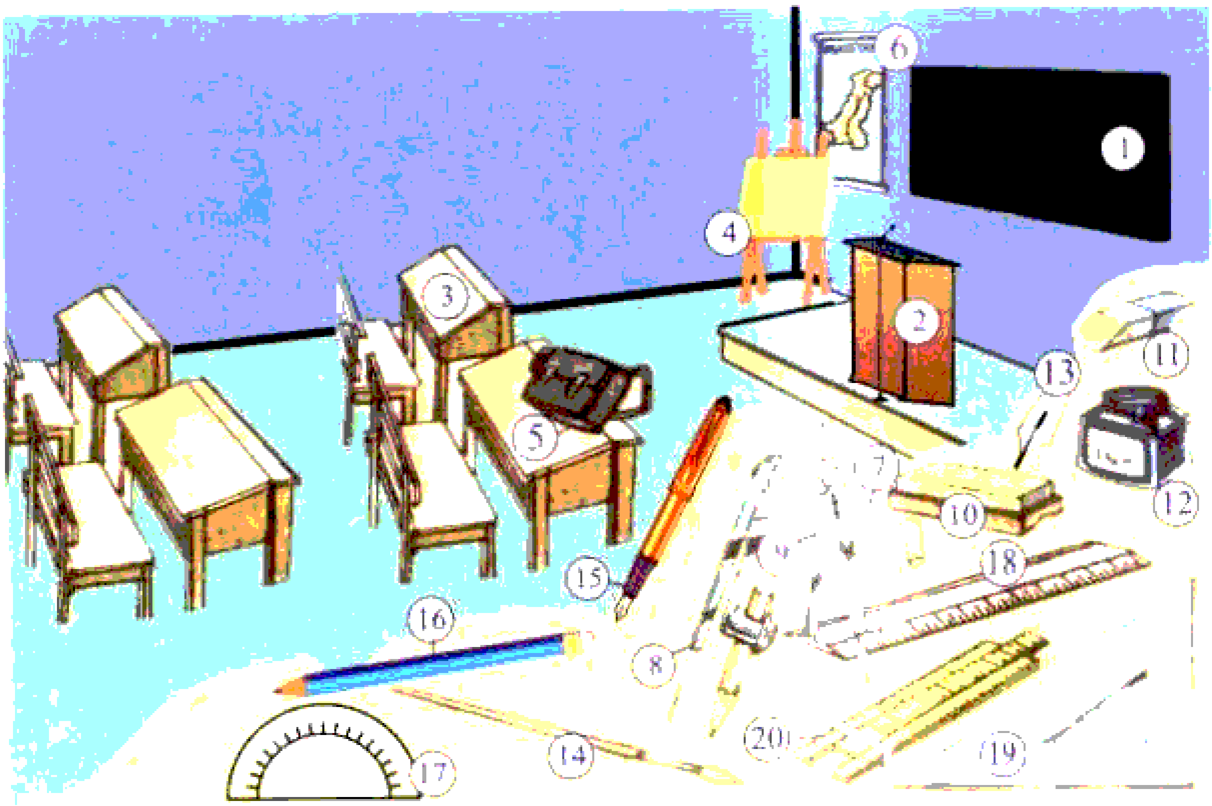


21. Launderer	دھوبی	غسال	________
22. Miner	کان کن	المعدن، عامل المناجم	________
23. Nurse	نرس	ممرضة	________
24. Policeman	پولیس مین	بولیس، شرطی	________
25. Railway porter or coolie	قلی	حمال	________
26. Painter	رنگ ساز	صباغ	________
27. Postman	ڈاکیہ	ساعی البرید	________
28. Printer	کتابیں چھاپنے والا، طابع	ناسخ و طابع الكتب	________
29. Sailor	ملاح	ملاح، بحار	________
30. Scientist	سائنسدان	العلمنو لوجی، عالم	________
31. Secretary	سرکاری عہدیدار، سیکریٹری	السكرتير	________
32. Salesman	دکان کا ملازم، سیلزمین	بیاع، بائع	________
33. Shopkeeper	دکان دار	صاحب المتجر	________
34. Soldier	سپاہی	جندی	________
35. (airline) steward	ہوائی جہاز کا مہتمم	مدير شركة الطيران	________
36. Tailor	درزی	خياط	________
37. Teacher	استاد	المعلم، المدرس، الأستاذ	________
38. Ticket collector	ٹکٹ جمع کرنے والا	محصل، الجابی	________
39. Waiter	خدمت گار، خادم	نادل، خادم، جرسون	________
40. Weaver	جولاہا، بننے والا	النساج	________

POST OFFICE ڈاک خانہ اَلْبَرِيد

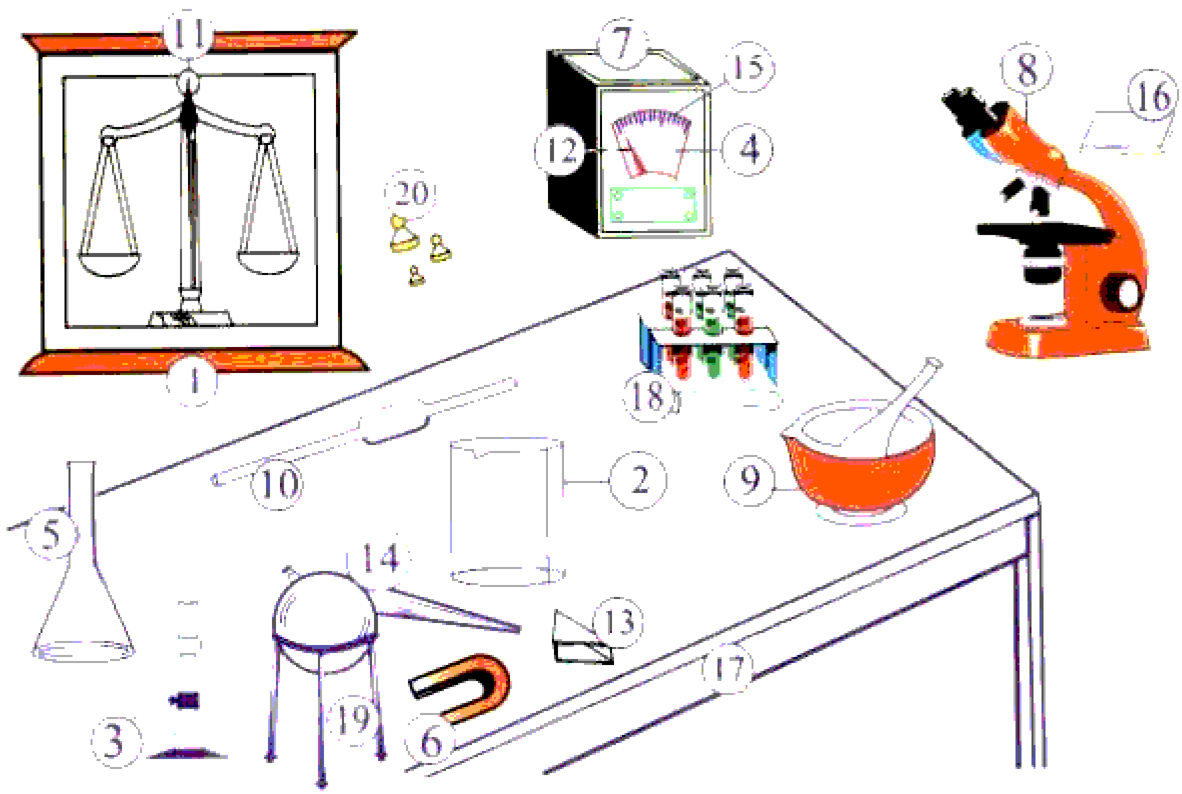


1. Address	پتہ	عُنوان
2. Airmail letter	ہوائی ڈاک کا خط	بريدٌ جوّى
3. Envelope	لفافہ	ظَرْف
4. Inland letter	اندرونِ ملک خط	رسالةٌ داخلية
5. Mail bag	ڈاک کا تھیلا	كِيسُ بريدى ، طَرْدٌ
6. Money order form	پیسے بھیجنے کا فارم	إسْتمارة إرسال الأَموال
7. Post-(letter-) box	خطوط ڈالنے کا ڈبہ	صُندوقُ البَريد
8. Postcard	ڈاک کا خط	بِطاقةٌ بريدية
9. Posting a letter	خط ڈاک میں ڈالنا، خط پوسٹ کرنا	وضْعُ وإدْخالُ الرّسالة
10. Postmark	ڈاک خانے کی مہر	خَتْمُ البَريد ،طابع
11. Seal Stamp	مہر	خَتْم
12. Sealing-wax	خط چپکانے کا مادہ	الخَتّام شمع أحمر يختم به الأكياس و الظروف
13. Slot	خط ڈالنے کا چھوٹا شگاف	ثُقْبُ اِدْخالِ الرسائل
14. Ticket	ٹکٹ	طابعٌ بريدى
15. Telegram (or wire or cable)	تار	تلغراف ، بَرْقية



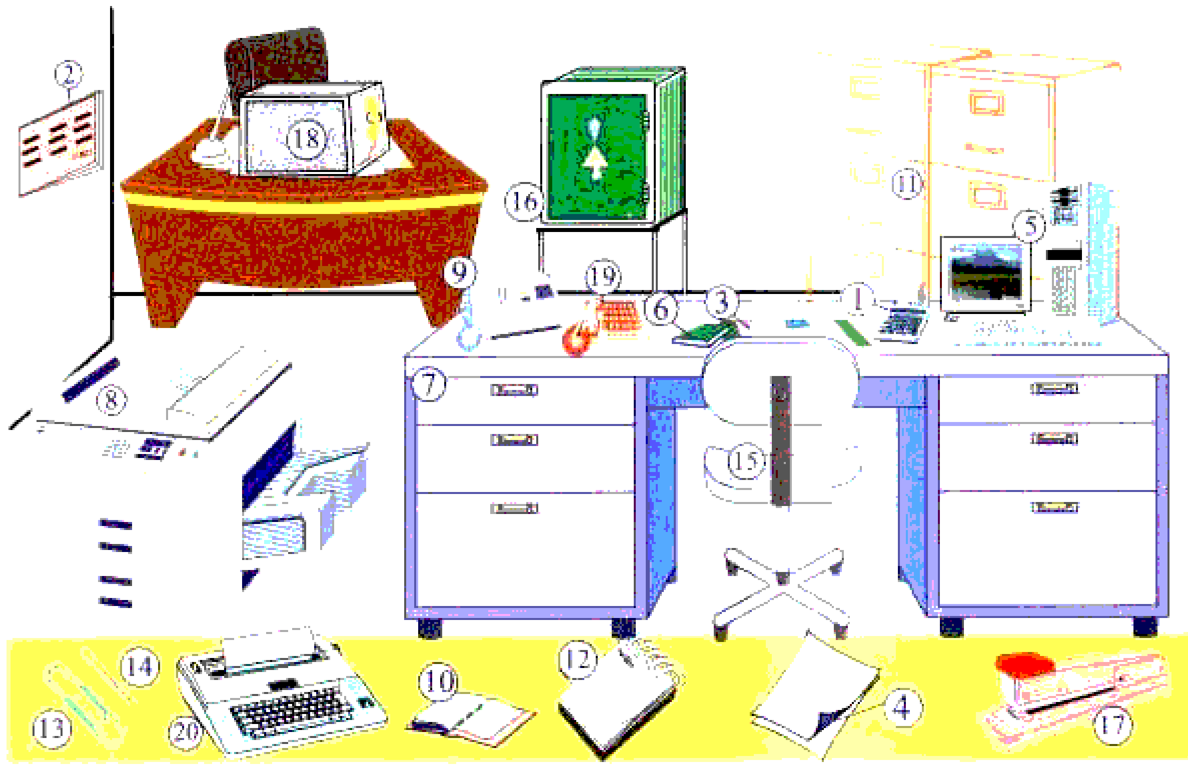
	School Classroom	جماعت کا کمرہ، درسگاہ	[illegible]
1	Blackboard	[illegible]	[illegible]
2	Dais (or platform)	[illegible]	[illegible]
3	Desk	[illegible]	[illegible]
4	Easel	[illegible]	[illegible]
5	Satchel	[illegible]	[illegible]
6	Wall map	[illegible]	[illegible]
	Writing and drawing	لکھنے اور ڈرائنگ سے متعلق	قرطاسیہ
7	Chalk	[illegible]	[illegible]
8	Compasses	[illegible]	[illegible]
9	Dividers	[illegible]	[illegible]
10	Duster	[illegible]	[illegible]
11	Eraser	[illegible]	[illegible]
12	Ink	[illegible]	[illegible]
13	Pen nib	[illegible]	[illegible]
14	Paintbrush	[illegible]	[illegible]
15	(fountain-)pen	[illegible]	[illegible]
16	Pencil	[illegible]	[illegible]
17	Protractor	[illegible]	[illegible]
18	Ruler	[illegible]	[illegible]
19	Set-squire	[illegible]	[illegible]
20	Slide-rule	[illegible]	[illegible]

SCIENCE LABORATORY سائنس کی تجربہ گاہ حُجرةُ الْمُختبرِ الطِّبّي



1.	Balance	ترازو	الميزان
2.	Beaker	[illegible]	كوب صيدلي
3.	Bunsen burner	[illegible]	مصباح بنزين
4.	Dial	[illegible]	مقياس المدرجة
5.	Flask	[illegible]	القرعة، المفرغة، دورق
6.	Magnet	مقناطیس	المغناطيس
7.	Meter	[illegible]	عداد، اداة قياس
8.	Microscope	[illegible]	المجهر، الميكروسكوب
9.	Pestle and mortar	[illegible]	الهاون، المدقة، السهراس
10.	Pipette	[illegible]	الممص [illegible]
11.	Pivot	[illegible]	محور
12.	Pointer	[illegible]	ابرة الميزان
13.	Prism	[illegible]	زجاج لنشر البراق بألوان مختلفة
14.	Retort	[illegible]	المعوجة
15.	Scale	[illegible]	درجات الميزان
16.	Slide	[illegible]	الشريحة المرققة [illegible]
17.	Table	[illegible]	طاولة
18.	Test-tube	[illegible]	انبوب الاختبار
19.	Tripod	تپائی	ثلاثي القوائم
20.	Weights	[illegible]	عيارات نحاسية

BUSINESS ADMINISTRATION, THE OFFICE کاروبار کا انتظام، دفتر المكتب والإدارة



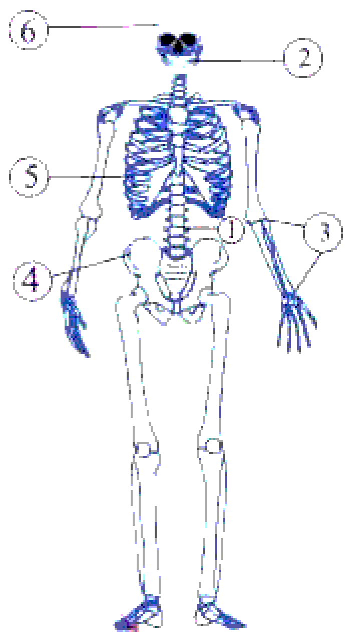
1. Adding machine جمع کرنے والی مشین آلة الجمع الحاسبة
2. Air-conditioner ایئر کنڈیشنر مكيف الهواء
3. Blotter (or blotting pad) سیاہی چوس، جاذب ورقة نشاف
4. Carbon paper کاربن پیپر (چربہ) ورق الكربون
5. Computer کمپیوٹر حاسوب، كمبيوتر
6. Dairy روزنامچہ، ڈائری دفتر لتدوين اليومية، مذكرة
7. Desk میز، تپائی مكتب، طاولة
8. Duplicator machine نقل تیار کرنے والی مشین الناسخة المصورة
9. Fax machine فیکس مشین جهاز الفاكس
10. (letter) file مثل، فائل ملف لحفظ الرسائل
11. Filing-cabinet فائلیں رکھنے کی الماری خزانة الملفات
12. Note book کاپی مذكرة، دفتر ملحوظات
13. Paper Clip کاغذ جوڑنے کی چٹکی مطوق، مشبك أوراق
14. Pin پن دبوس
15. Revolving chair گھومنے والی کرسی الكرسي الدوار المتحرك
16. Safe تجوری الخزانة الفولاذية
17. Stapler اسٹیپلر، تاروں سے نتھی کرنے والی مشین دباسة
18. Switchboard سوئچ بورڈ، برقی تاروں کا تختہ لوحة المفاتيح
19. Telephone ٹیلی فون هاتف
20. Typewriter ٹائپ رائٹر، چھاپنے کا آلہ الآلة الكاتبة اليدوية

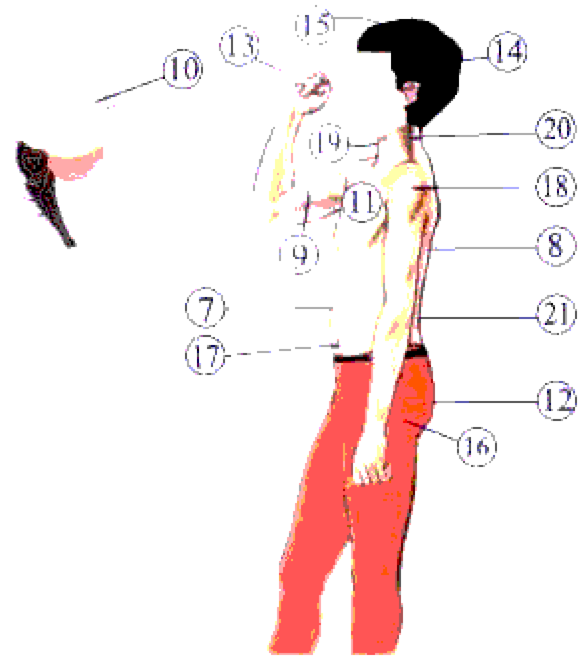
TRADE & INDUSTRY. SHOP KEEPING — تجارت اور صنعت، دکان داری — الدُّكانُ و الحانُوت



Shop (or store)	دکان	حانُوت، دُكّان، محل
1. Cash register (or till)	[illegible]	ماكينة تسجيل المدفوعات
2. Counter	[illegible]	طاولة دفع اموال السلعة
3. Show window	[illegible]	واجهة الدُّكان
4. Shutter	[illegible]	مصراع الباب، غطاء متحرك
Market	بازار	سُوق، متجر
5. Awning	[illegible]	المظلّة الشمسية
6. Stall (or booth)	[illegible]	كشك
Money (or cash)	روپیہ، کیش، نقدی	نقدٌ، عُملة
7. Cheque	[illegible]	صكّ، شيك مصرفي
8. Coin	[illegible]	قطعةٌ نقدية معدنية
9. (bank) Note	[illegible]	ورقة نقدية
Accounts	کھاتا، حساب کتاب	حساب
10. Bill (or invoice)	[illegible]	فاتورة الحساب
11. Receipt	[illegible]	رسيد، فاتورة
Packing a parcel	پارسل باندھنا	حزم، رزم، لف الأكياس البريدية
12. Label	[illegible]	رُقعة: يكتب فيها اسم مالك الشيء
13. (wrapping) paper	[illegible]	غلاف، غطاء
14. String	[illegible]	سلك، خيط

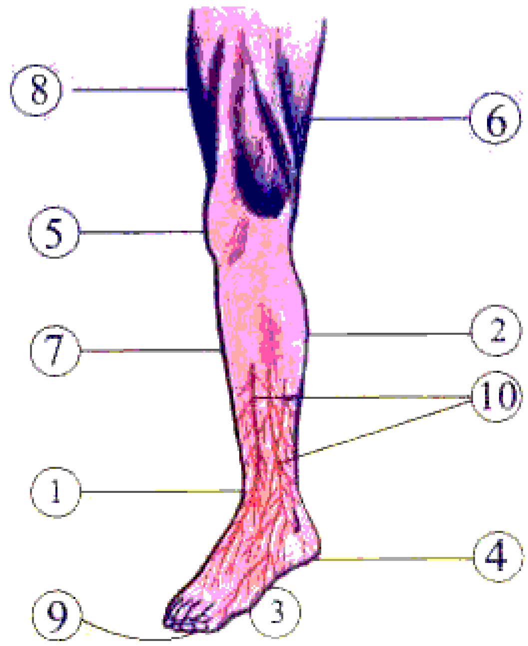
THE HUMAN BODY　　انسانی جسم　　أعضاءُ جِسْمِ الإِنْسان

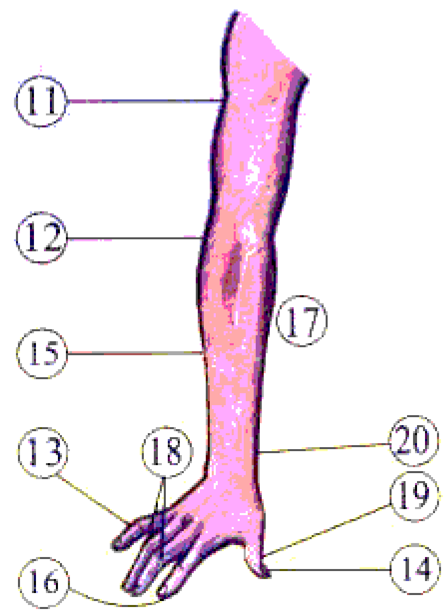




The Skeleton (bones and joints)	ڈھانچہ:ہڈیاں اورجوڑ	الْهيكل العظمي	
1. Backbone	ریڑھ	العمود الفقري	
2. Jaw(s)	جبڑے	فك، حنك	
3. Joint(s)	جوڑ	مفصل	
4. Pelvis	پیڑو، ناف سے نیچے کا حصہ	حوض	
5. Rib(s)	پسلی	ضلع	
6. Skull	کھوپڑی	جمجمة	
The Body	جسم	الجسم	
7. Abdomen (or belly)	پیٹ	بطن	
8. Back	پیٹھ	ظهر	
9. Biceps	ڈولا، پٹھا	العضلة ذات الرأسين	
10. Brain	دماغ	المخ، الدماغ	
11. Chest (or breast)	سینہ، چھاتی	صدر	
12. Buttocks (or bottom)	سرین، چوتڑ	ردف، عجز، ألية، مقعد	
13. Fist	مٹھی	قبضة، جمع الكف	
14. Hair	بال	شعر	
15. Head	سر	رأس	
16. Hips	کولہا	مفصل ورك	
17. Navel	ناف	سرة	
18. Shoulders	کندھے	منكب، كتف	
19. Throat	گلا، حلق	حلق	
20. Neck	گردن	رقبة، عنق	
21. Waist	کمر	حقو، خصر	

THE HUMAN BODY انسانی جسم أَعْضَاءُ جِسْمِ الْإِنْسَان

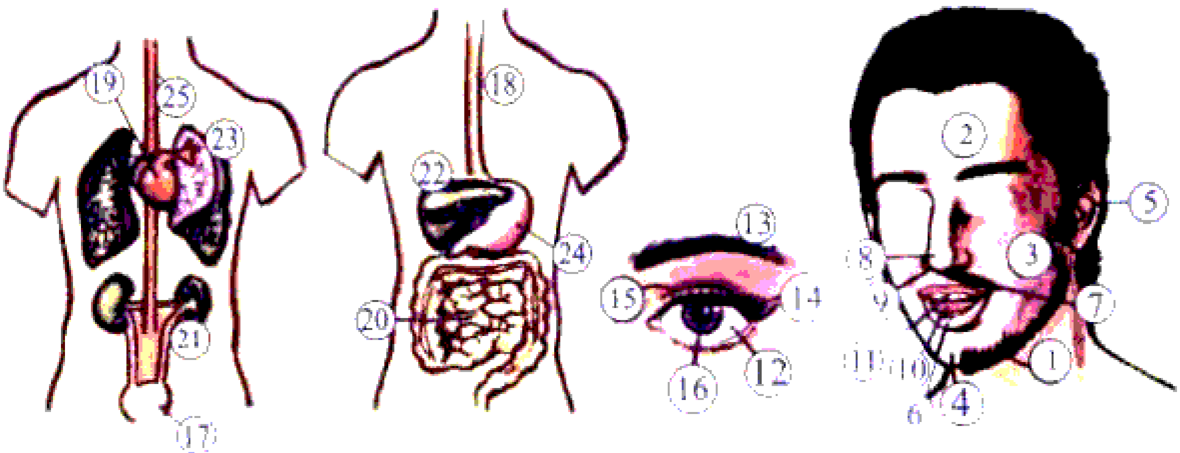




The limbs (leg and foot)	اعضا: ٹانگ اور پیر	أعضاء اليد و الرِّجل	
1. Ankle	ٹخنہ	كاحل، رسغ القدم	
2. Calf	پنڈلی	الساق	
3. (Right) foot	داہنا پیر	القدم اليمنى	
4. Heel	ایڑی	عقب القدم	
5. Knee	گھٹنا	الركبة	
6. Muscles	پٹھے	العضلة	
7. Shin	پنڈلی کا اگلا حصہ	مقدمة الساق	
8. Thigh	ران	فخذ	
9. Toe	پیر کا انگوٹھا	ابهام الرجل (القدم)	
10. Veins, arteries	[illegible]	الشريان، وريد، عرق	

The limbs (arm and hand)	اعضا: بانہہ اور ہاتھ	أعضاء الذراع واليد	
11. (Upper) arm	بازو	ذراع	
12. Elbow	کہنی	مرفق	
13. Finger(s)	انگلیاں	اصابع	
14. Finger-nail(s)	انگلیوں کے ناخن	ظفر	
15. Forearm	کہنی سے پہنچے تک کا حصہ	ساعد	
16. Forefinger	شہادت کی انگلی	سبابة	
17. (Right) hand	داہنا ہاتھ	اليد اليمنى	
18. Knuckle(s)	انگلیوں کے درمیانی جوڑ	البرجمة	
19. Thumb	انگوٹھا	ابهام	
20. Wrist	کلائی، پہنچا	معصم، رسغ	

THE HUMAN BODY انسانی جسم أعضاء جسم الإنسان



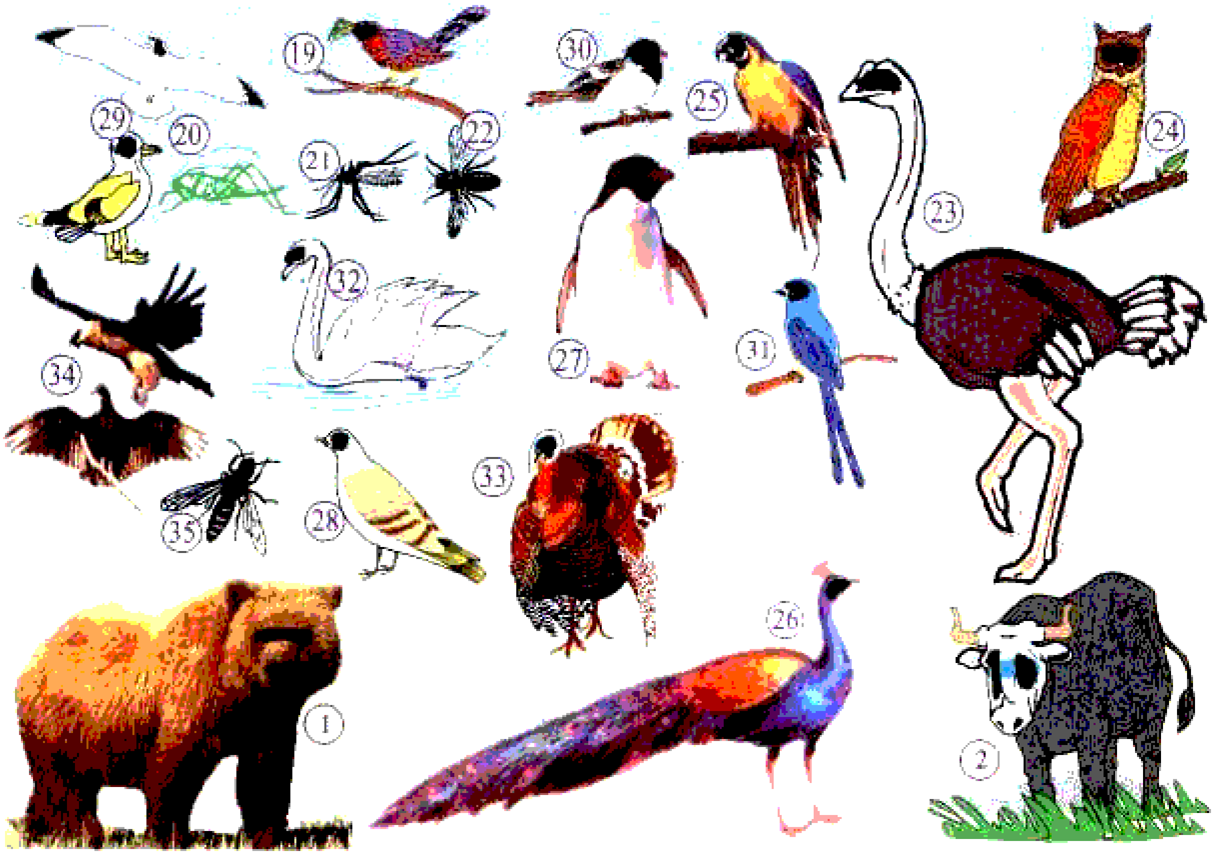
	Face	چہرہ	وجه
1	Beard	داڑھی	لحية
2	Brow (or forehead)	پیشانی، ماتھا	جبهة، جبين
3	Cheek(s)	گال	خد، وجنة
4.	Chin	ٹھوڑی	ذقن
5	Ear	کان	أذن
6.	Lip(s)	ہونٹ، لب	شفة، شفاه
7.	Moustache	مونچھ	شارب
8.	Nose	ناک	أنف
9	Nostril(s)	نتھنے	منخر
10	Tongue	زبان	لسان
11	Tooth (teeth)	دانت	سن، أسنان
	Eye	آنکھ	عين
12.	Eye ball	آنکھ کا ڈھیلا	مقلة العين
13.	Eyebrow	بھنویں، ابرو	حاجب العين
14	Eyelash(es)	پلک	هدب
15.	Eyelid	پپوٹا	الجفن العلوي
16	Pupil	پتلی	بؤبؤ العين
	The inside	اندرونی حصے	الأجزاء الداخلية
17	Bladder	مثانہ	مثانة
18	Gullet	غذا کی نالی	[illegible]
19	Heart	دل	قلب، فؤاد
20	Intestine (or bowel)	آنت	معي، أمعاء
21	Kidney(s)	گردے	كلية، كليتان
22	Liver	جگر	كبد
23	Lung(s)	پھیپھڑے	رئة
24	Stomach	معدہ	معدة
25	Windpipe	سانس کی نالی، نرخرہ	القصبة الهوائية، الرغامي

THE ANIMAL KINGDOM جانوروں کی دنیا عَالَمُ الْحَيَوَانَات



Creatures with wings (birds, insects)	پروں والے جانور (چڑیا، کیڑے)	الطُّيُوْر وَالْحَشَرَات	
1. Ant	چیونٹی	نَمْلَة	
2. Bat	چمگادڑ	خُفَاش ، وَطْوَاط	
3. Bee	شہد کی مکھی	نَحْلَة	
4. Beetle	گبریلا	خُنْفُسَاء	
5. Blackbird	یورپ کا ایک خوش آواز پرندہ، کستورا	الشَّحْرُوْر طائر اسود حسن الصوت	
6. Butterfly	تتلی	فَرَاشَة	
7. Canary	کناری، زرد بلبل	الْكَنَارِيُّ	
8. Cockroach	تل چٹا، لال بیگ	صُرْصُور	
9. Crow	کوّا	غُرَاب	
10. Cuckoo	کوئل	وَقْوَاق	
11. Dove	فاختہ	حَمَامَة ، يَمَامَة	
12. Duck	بطخ ، مرغابی	بَطَّة	
13. Eagle	عقاب ، شکرہ	عُقَاب	
14. Flamingo	لال لمڈھینگ، آتشی سارس	البَشْرُوس: طائر مائي طويل العنق	
15. Fly	مکھی	ذُبَابَة	
16. Goose	قاز ، مرغابی	وَزَّة	
17. Hawk	شاہین ، باز	صَقر ، الباز	
18. Hen & Cock	مرغی / مرغا	دَجَاجَة، دِيك	

THE ANIMAL KINGDOM جانوروں کی دنیا عالمُ الحيوانات

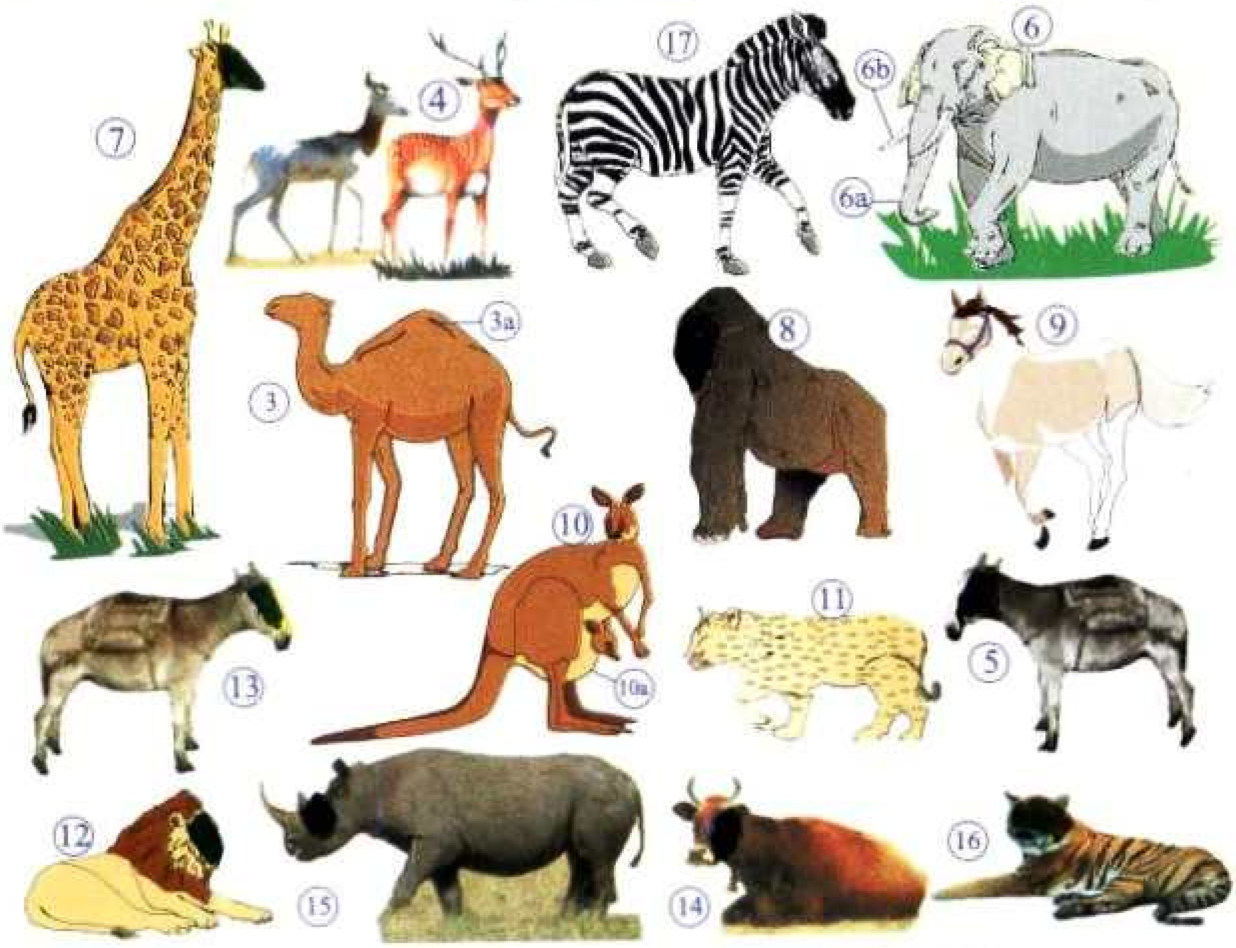


19. Kingfisher	[illegible]	[illegible]
20. Locust	ٹڈی	[illegible]
21. Mosquito	مچھر	[illegible]
22. Moth	پروانہ	[illegible]
23. Ostrich	شتر مرغ	[illegible]
24. Owl	الو	[illegible]
25. Parrot	طوطا	[illegible]
26. Peacock	مور	[illegible]
27. Penguin	پنگوئن ایک بحری پرندہ	[illegible]
28. Pigeon	کبوتر	[illegible]
29. Seagull	سمندری بگلا	[illegible]
30. Sparrow	چڑیا، گوریا	[illegible]
31. Swallow	ابابیل	[illegible]
32. Swan	راج ہنس	[illegible]
33. Turkey	فیل مرغ	[illegible]
34. Vulture	گدھ	[illegible]
35. Wasp	بھڑ، تتیا	[illegible]

Creatures without wings large land animals بغیر پروں والے جانور، زمین کے بڑے جانور الحيوانات البرّيّة الكبيرة

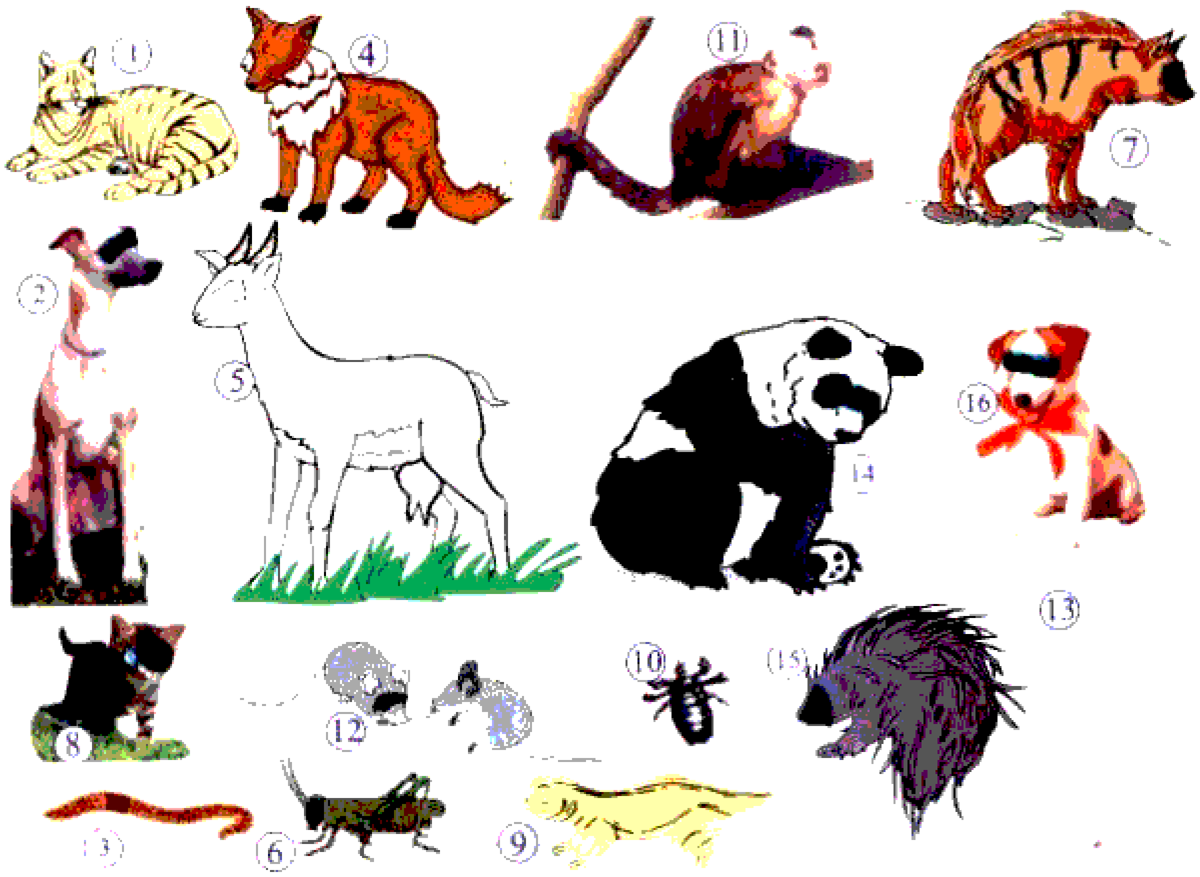
1. Bear	ریچھ، بھالو	[illegible]
2. Buffalo	بھینس	[illegible]

THE ANIMAL KINGDOM جانوروں کی دنیا عَالَمُ الْحَيْوَانَات



3. Camel	اونٹ	جَمَلٌ، اِبِلٌ	______
3a. Hump	کوہان	سَنام	______
4. Deer	ہرن	أيِّل، غزالة	______
5. Donkey	گدھا	حمار، أتان	______
6. Elephant	ہاتھی	فيل	______
6a. Trunk	سونڈ	خُرطوم	______
6b. Tusk	ہاتھی کے دانت	نابُ الفيل	______
7. Giraffe	افریقہ کا ایک چوپایہ۔زرافہ	الزَّرافة	______
8. Gorilla	بن مانس	الغرلى، الغوريلا	______
9. Horse	گھوڑا	حصان، فرس، خيل	______
10. Kangaroo	کینگرو	الكنغر	______
10a. Pouch	کینگرو کی تھیلی	كيس الكنغر	______
11. Leopard	تیندوا	فهدٌ	______
12. Lion	ببر شیر	أسدٌ	______
13. Mule	خچر	بغلٌ	______
14. Ox (female : cow)	بیل (مونث، گائے)	ثور، بقرة	______
15. Rhinoceros	گینڈا	الكركدن	______
16. Tiger	چیتا	نمرٌ	______
17. Zebra	زیبرا	العتابي، حمار وحشي	______

THE ANIMAL KINGDOM جانوروں کی دنیا عالمُ الْحيْوانات



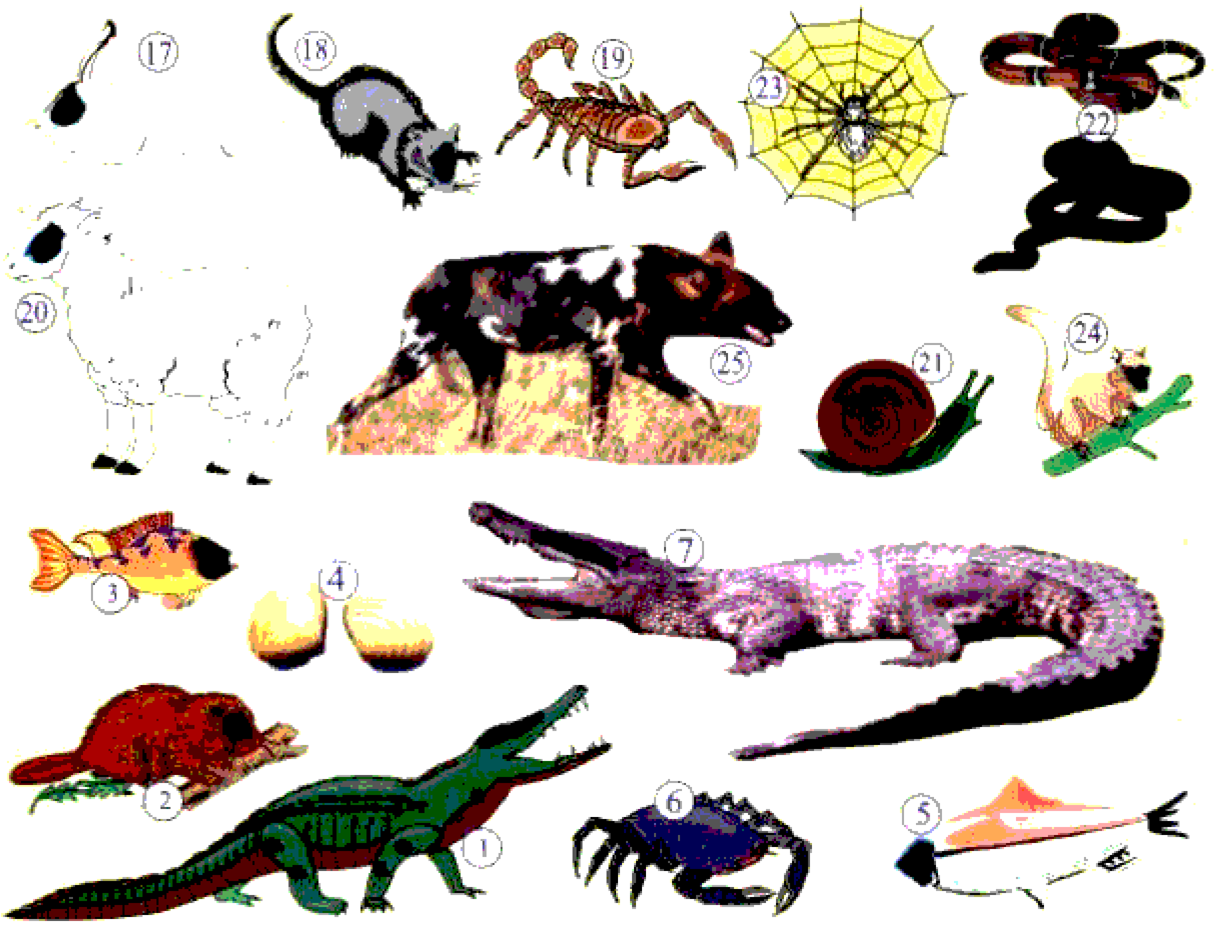
Creatures without wings: small land animals (including some insects, etc.)

بغیر پروں والے جانور: زمین کے چھوٹے جانور (جن میں کچھ کیڑے بھی شامل ہیں)

الْحيَوانات البرّية الصّغيرة وبعْض الحشرات

1	Cat	بلی	هر قط
2	Dog	کتا	كلب
3	Earthworm	کیچوا	دودة الأرض الحرطون
4	Fox	لومڑی	ثعلب
5	Goat	بکری	ماعز
6	Grasshopper	ٹڈا	جرادة
7	Hyena	لکڑبگا	الضبع
8	Kitten	بلی کا بچہ	هريرة
9	Lizard	چھپکلی	وزغة
10	Louse	جوں	قملة
11	Monkey	بندر	قرد
12	Mouse	چوہیا	فأر
13	Mongoose	نیولا	نمس
14	Panda	پانڈا	الباندا
15	Porcupine	سیہ	الشيهم
16	Puppy	کتے کا بچہ	جرو

THE ANIMAL KINGDOM جانوروں کی دنیا عَالَمُ الْحَيْوَانَات



17. Rabbit	خرگوش	أرنب
18. Rat	چوہا، [illegible]	جرذ
19. Scorpion	بچھو	عقرب
20. Sheep	بھیڑ	خروف، كبش
21. Snail	گھونگا	حلزون
22. Snake	سانپ	ثعبان، حية
23. Spider in web (or cobweb)	مکڑی اور جالا	العنكبوت مع نسيج
24. Squirrel	گلہری	سنجاب
25. Wolf	بھیڑیا	ذئب

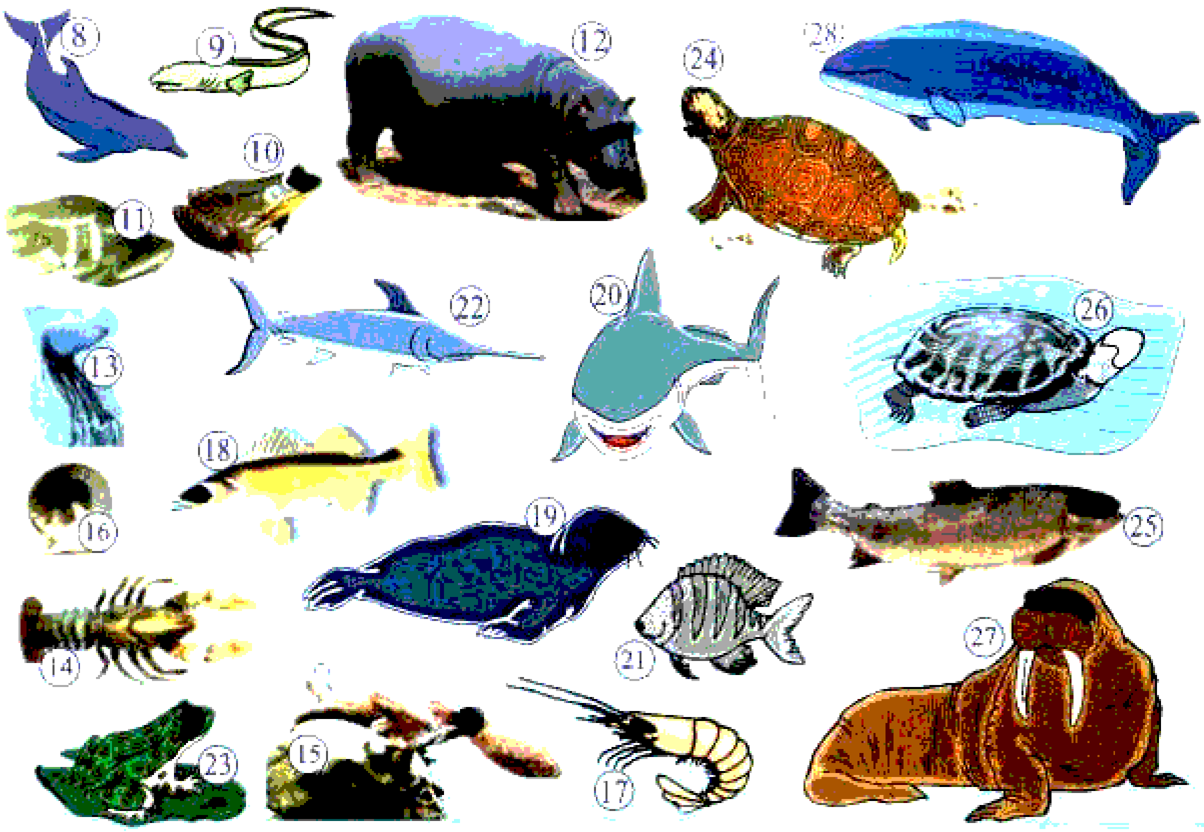
Creatures without wings that live in or near water

بغیر پروں والے جانور: جو پانی میں یا پانی کے قریب رہتے ہیں

الْحَيَوانَاتُ الْمَائِيَّة

1. Alligator	[illegible]	القاطور، تمساح أمريكي
2. Beaver	[illegible]	سمور، قندس
3. Carp	[illegible]	شبوط
4. Clam	[illegible]	البطلينوس
5. Codfish	[illegible]	القد
6. Crab	کیکڑا	السرطان، سلطعون
7. Crocodile	مگرمچھ	التمساح

THE ANIMAL KINGDOM — عالم الحيوانات

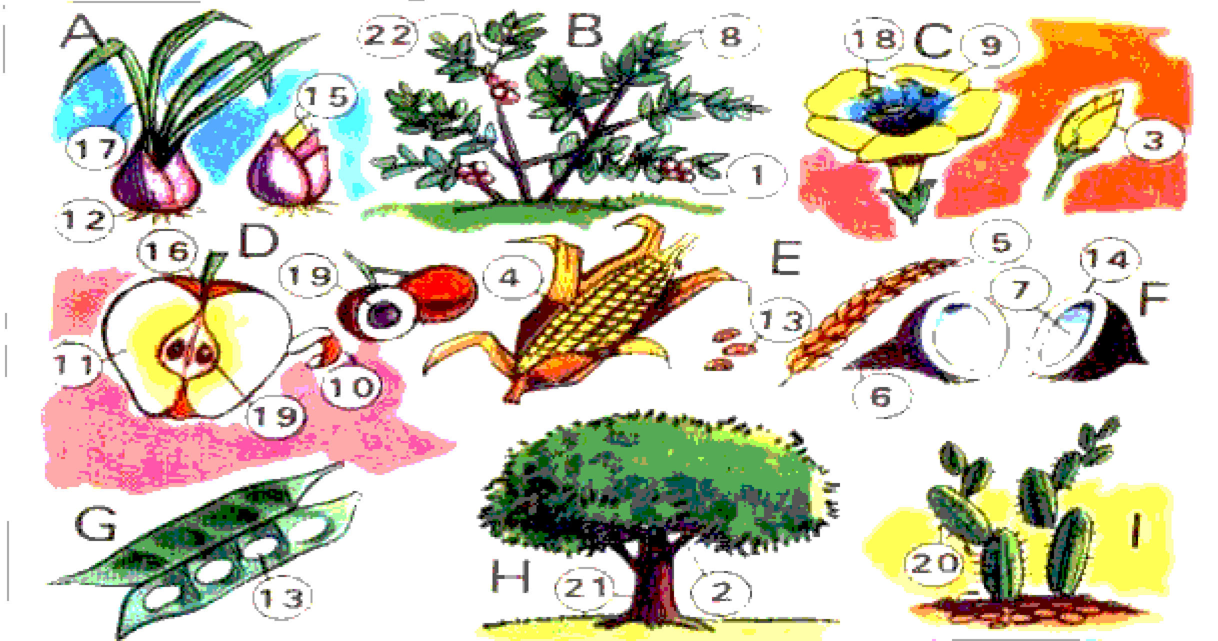


8	Dolphin	الدلفين
9	Eel	أنقليس
10	Frog	ضفدع
11	Herring	الرنكة: سمك من جنس السردين
12	Hippopotamus	البهموت: فرس النهر
13	Jelly-fish	رئة البحر: قنديل البحر
14	Lobster	جراد البحر
15	Octopus	الأخطبوط
16	Pearl in oyster	لؤلؤ محار
17	Prawn	الإربيان [illegible]
18	Salmon	سلمون
19	Seal	عجل البحر
20	Shark	سمك القرش
21	Sole	سمك موسى
22	Swordfish	أبو سيف [illegible]
23	Toad	ضفدع الطين: العلجوم
24	Tortoise	السلحفاة البرية
25	Trout	السلمون المرقط [illegible]
26	Turtle	السلحفاة البحرية
27	Walrus	الفظ: حيوان بحري
28	Whale	الحوت [illegible]

THE VEGETABLE KINGDOM

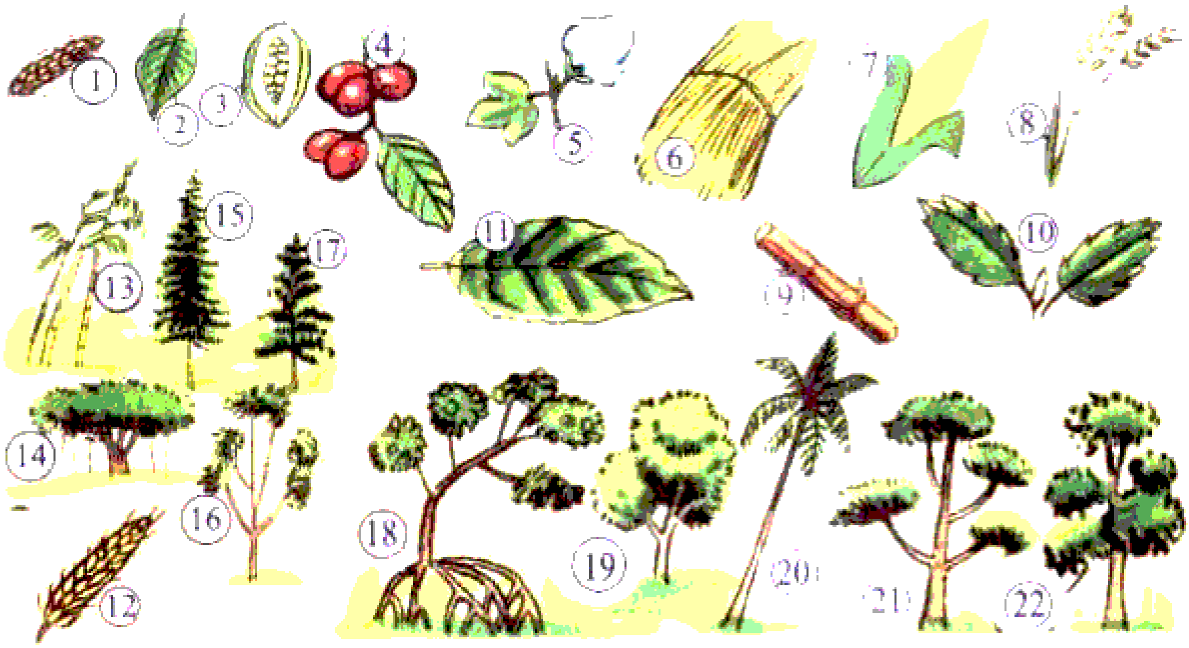
نباتات کی دنیا

عالَم النّباتات



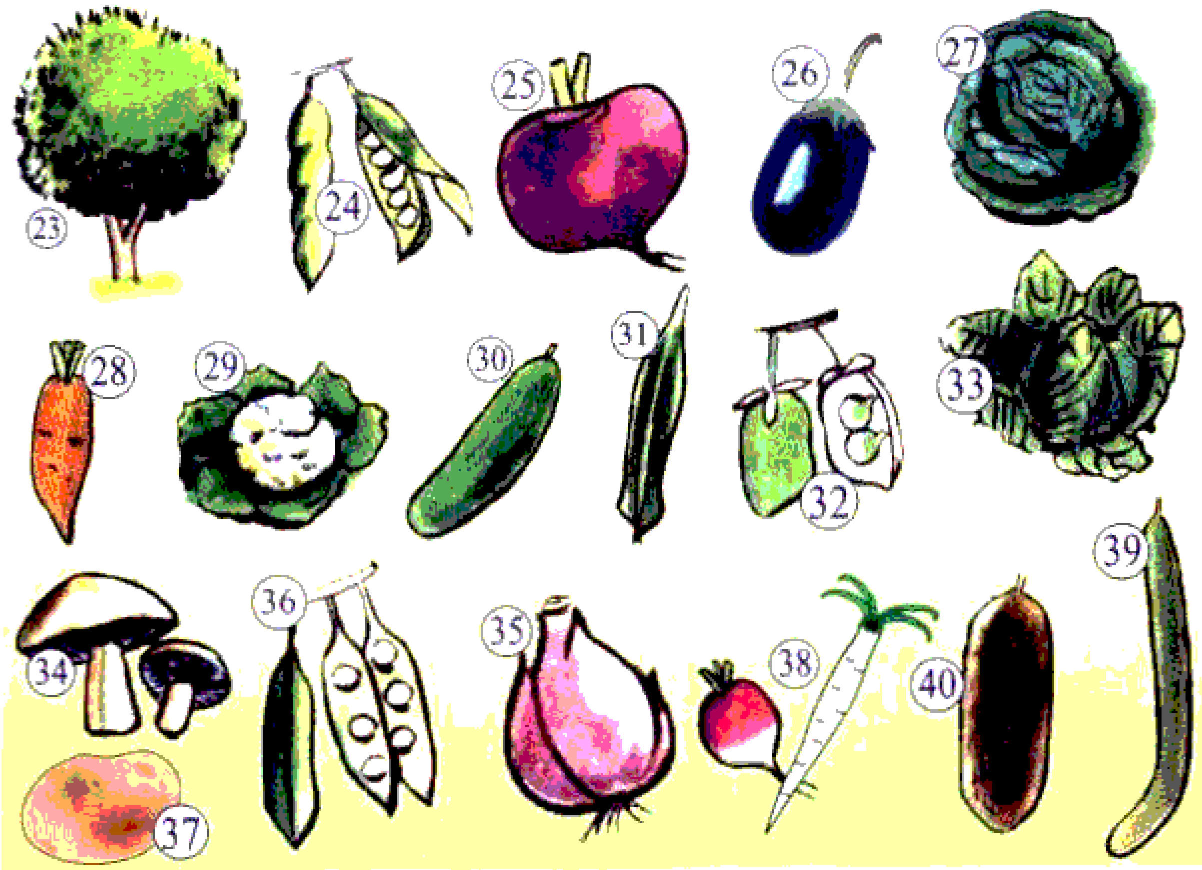
A Bulb	پیاز کا گٹھا	نبتة البصلة
B Bush (or shrub)	جھاڑی	جنبة، شجيرة لاتسمو
C Flower	پھول	زهرة
D Fruit	پھل	ثمر، غلة، محصول
E Grain	اناج	حبة، حبوب
F Nut	گری	جوزة، بندق
G Pod	پھلی	غلاف الحبات البسلي وغيرها
H Tree	درخت	شجرة
I Cactus	ناگ پھنی	صبار
1 Berry (B)	[illegible]	العليق، توت بري
2 Branch (or bough) (H)	[illegible]	غصن، فرع
3 Bud (C)	[illegible]	برعم الزهرة
4 (maize) Cob (E)	[illegible]	عطو، ذرة
5 Ear (of wheat) (E)	[illegible]	سنبلة القمح
6 Husk (F)	[illegible]	قشرة (خارجية)
7 Kernel (F)	[illegible]	لب الفاكهة
8 Leaf (B)	[illegible]	ورقة
9 Petal (C)	[illegible]	بتلة، تويجية، ورقة الزهرة
10 Peel (D)	[illegible]	قشرة الثمر
11 Pulp (D)	[illegible]	لب
12 Root (A)	[illegible]	جذر البصلة
13 Seed (E,G)	[illegible]	حبة القمح، بزرة
14 Shell (F)	[illegible]	قشرة، غلاف
15 Shoot (A)	[illegible]	برعم جديد
16 Skin (D)	[illegible]	قشرة
17 Stalk (or stem) (A)	[illegible]	ساق، سويقة
18 Stamen (C)	[illegible]	العضو الذكري في النبات، السداة
19 Stone (or pip) (D)	[illegible]	بزرة، حبة
20 Thorn (I)	[illegible]	شوكة
21 Trunk (H)	[illegible]	جذع
22 Twig (B)	[illegible]	غصين، أملود

THE VEGETABLE KINGDOM　　　نباتات کی دنیا　　　عالمُ النّباتات



	Crop plants	فصل کے پودے	محصول نباتی
1.	Barley	[illegible]	[illegible]
2.	Betel-leaf	پان	[illegible]
3.	Cocoa	[illegible]	[illegible]
4.	Coffee	[illegible]	[illegible]
5.	Cotton	[illegible]	[illegible]
6.	Hay	[illegible]	[illegible]
7.	Maize	[illegible]	[illegible]
8.	Rice	[illegible]	[illegible]
9.	Sugar-cane	[illegible]	[illegible]
10.	Tea	[illegible]	[illegible]
11.	Tobacco	[illegible]	[illegible]
12.	Wheat	[illegible]	[illegible]
	Trees	درخت	الاشجار
13.	Bamboo	[illegible]	[illegible]
14.	Banyan	[illegible]	[illegible]
15.	Deodar	[illegible]	[illegible]
16.	Eucalyptus	[illegible]	[illegible]
17.	Fir with fir-cone	[illegible]	[illegible]
18.	Mangrove	[illegible]	[illegible]
19.	Neem	[illegible]	[illegible]
20.	Palm	[illegible]	[illegible]
21.	Pine	[illegible]	[illegible]
22.	Pipal	[illegible]	[illegible]

THE VEGETABLE KINGDOM	نباتات کی دنیا	عالَمُ النَّباتات



23. Tamarind	املی	التمر الهندی
Vegetables	ترکاریاں/سبزیاں	الخضروات، البقول
24. Beans	پھلیاں	فاصولیا، لوبیا
25. Beetroot	چقندر	شمندر، [illegible]
26. Brinjal (or egg plant)	بینگن	باذنجان
27. Cabbage	[illegible]	[illegible]، ملفوف
28. Carrot	گاجر	جزر
29. Cauliflower	گوبھی	قنبیط، قرنبیط
30. Cucumber	کھیرا	خیار
31. Ladies Finger	بھنڈی	بامیة
32. Lentil	مسور، ایک قسم کی پھلی	نبات العدس
33. Lettuce	سلاد	الخس
34. Mushroom	[illegible]	فطر
35. Onion	پیاز	بصل
36. Pea	مٹر	بازلا
37. Potato	آلو	بطاطس
38. Radish	مولی	فجل
39. Snake Gourd	[illegible]	قرع طویل
40. Yam	[illegible]	الیام [illegible]

THE VEGETABLE KINGDOM

نباتات کی دنیا

عالَمُ النَّباتات



Flowers	**پھول**	الأزهار	______
1. Canna	گل تیج	سنبل القنا	______
2. Chrysanthemum	گل بابونہ	الأقحوان	______
3. Daffodil	آبی نرگس	النرجس البري	______
4. Daisy	گل داؤدی	زهرة الربيع	______
5. Hibiscus	ایک سرخ پھول	الخبيزة	______
6. Jasmine	چنبیلی، یاسمین	الياسمين	______
7. Lily	سوسن، نرگس	السوسن	______
8. Lotus	کنول، نیلوفر	اللوطس، النيلوفر	______
9. Marigold	گیندا	الأذريون	______
10. Rose	گلاب	الوردة	______
11. Tulip	گل لالہ کی ایک قسم	التوليب الخزامى	______
Fruits	**پھل**	فواكه	______
12. Apple	سیب	تفاح	______
13. Arecanut	چھالیہ	جوز الفوفل	______
14. Banana	کیلا	موز	______
15. Cashewnut	کاجو	حب الفهم، كاد هندى	______
16. Cherry	چیری	الكرز	______
17. Coconut	ناریل	جوز الهند، نارجيل	______

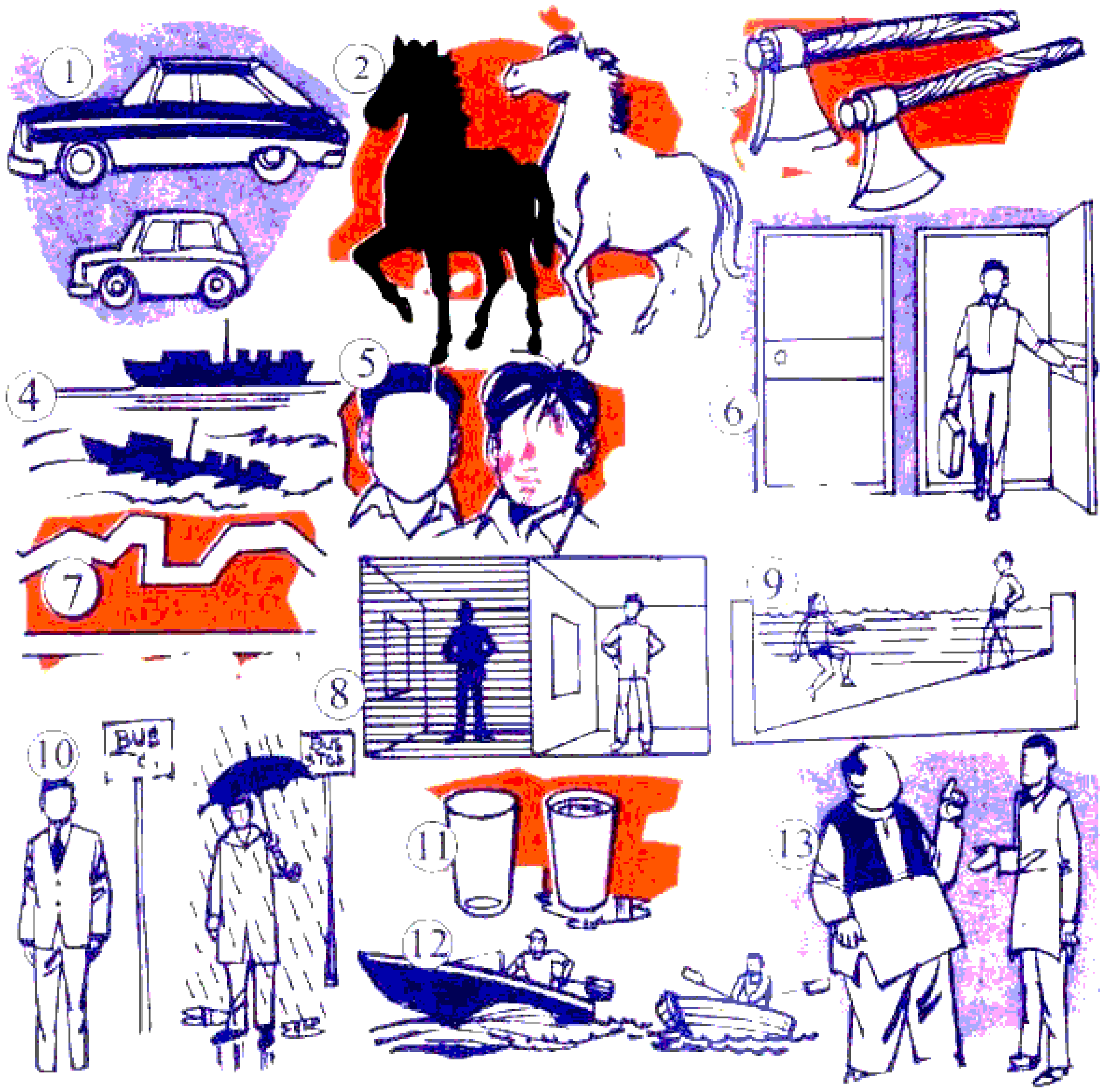
THE VEGETABLE KINGDOM

نباتات کی دنیا

عَالَمُ النَّبَاتَات



18. Date	کھجور	تَمرٌ، بلحٌ، بُسْرٌ	______
19. Grape	انگور	عنب	______
20. Groundnut (or peanut)	مونگ پھلی	فُوْل سُودانى	______
21. Guava	امرود	جوّافة، غوّافة	______
22. Jackfruit	کٹھل	______	______
23. Lemon	لیموں	لَيْمُوْن حامض	______
24. Mango	آم	الْمَنْجا، الأنبج الْمانْجو	______
25. Melon	تربوز	بطّيخ احْمر	______
26. Orange	سنترہ	بُرْتقال	______
27. Peach	آڑو	خَوْخ ، دُرّاق	______
28. Pear	ناشپاتی	الإجّاص، كُمَّثْرى	______
29. Pineapple	اناس	الأناناس	______
30. Plum	آلوچہ	بُرْقُوْق	______
31. Sapota	چیکو	السَّبُوْتة، زُعْرُ الأمْرِيكيَّة	______
32. Strawberry	اسٹرابری	الْفَراوِلَة	______
33. Sweet lime	کاغذی لیموں	اللَّيم: ضرْبُ اللَّيْمُون الحَامض	______
34. Tomato	ٹماٹر	طَماطِمْ بنْدُوْرة	______



1.	Big (large)	كبير ، ضخم	______	Small	صغير
2.	Black	أسود	______	White	أبيض
3.	Blunt	كليل	______	Sharp	حاد
4.	Calm	هادئ ، ساكن	______	Rough	هائج ، ثائر
5.	Clean	نظيف ، نقي	______	Dirty	وسخ ، دنس
6.	Close	مغلق ، مقفل	______	Open	مفتوح
7.	Crooked	منحنٍ ، معوج	______	Straight	مستقيم ، مستوٍ
8.	Dark	مظلم ، معتم	______	Light	منير ، مضيء
9.	Deep	عميق ، غائر	______	Shallow	سطحي ، ضحل
10.	Dry	جاف ، ناشف	______	Wet	مبتل ، رطب
11.	Empty	فارغ ، خالي	______	Full	ملآن ، مليء
12.	Fast	سريع	______	Slow	بطيء ، متوانٍ
13.	Fat	سمين ، جسيم	______	Thin	نحيف ، ضئيل

ADJECTIVE اسم صفت اسْمُ الصِّفة



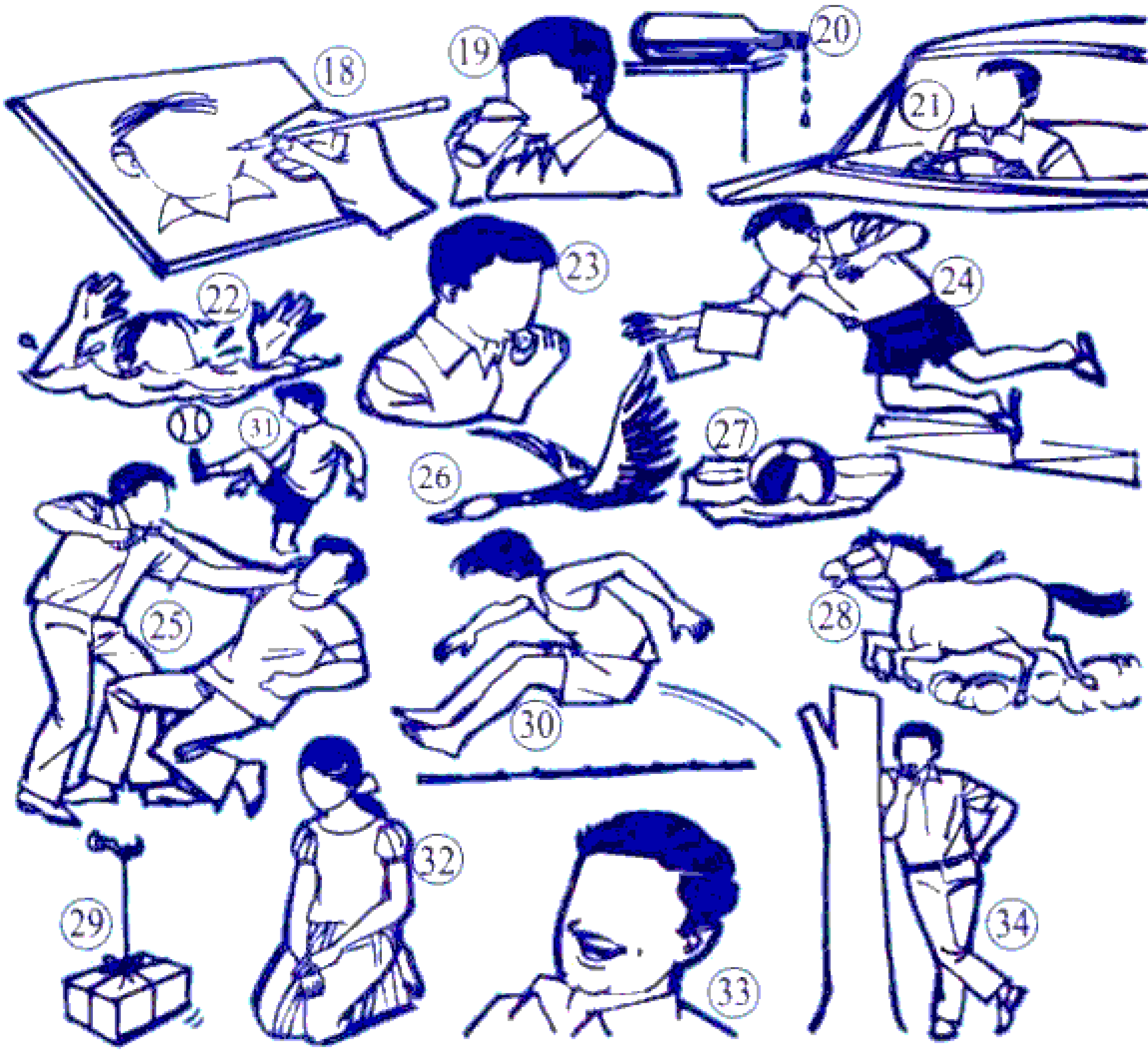
14. Happy	فرحان، مسرور	Sad	حزين، كئيب
15. Hard (difficult)	صعب	Easy (simple)	سهل، بسيط
16. Hard	صُلب، شديد	Soft	ليِّن، ناعم
17. High	عالي، مرتفع	Low	منخفض
18. Hot	حارّ، ساخن	Cold	بارد
19. Long	طويل	Short	قصير، صغير
20. Loose	فضفاض	Tight	ضيّق، مشدود
21. Narrow	ضيق	Wide	واسع، عريض
22. Nasty	مقرف، بذئ	Nice	لبق، لطيف
23. Old	شيخ، عجوز	Young	يافع، فتى
24. New	جديد، حديث	Old	قديم، عتيق
25. Rough	خشن	Smooth	ممهد، أملس
26. Steep	الحدور الصب	Gradual	تدريجي، شيئاً فشيئاً
27. Strong	قوي، متين	Weak	ضعيف، نحيف

VERBS افعال أفعال



1	Adding	[illegible]	جمع، يجمع، جمعا	______
2	Bleeding	[illegible]	سال الدم، يسيل، سيلا	______
3	Blowing	[illegible]	نفخ، ينفخ، نفخا	______
4	Breaking	[illegible]	كسر، يكسر، كسرا	______
5	Bursting	[illegible]	انفجر، ينفجر، تفجر	______
6	Carrying	[illegible]	حمل، يحمل، حملا	______
7	Catching	[illegible]	قبض، يقبض، قبضا	______
8	Chasing	[illegible]	طارد، يطارد، مطاردة	______
9	Climbing	[illegible]	تسلق، يتسلق، تسلقا	______
10	Cooking	[illegible]	طبخ، يطبخ، طبخا	______
11	Covering	[illegible]	غطى، يغطي، تغطية	______
12	Crawling	[illegible]	زحف، يزحف، زحفا	______
13	Crying	[illegible]	بكى، يبكي، بكاء	______
14	Cutting	[illegible]	قطع، يقطع، قطعا	______
15	Dancing	[illegible]	رقص، يرقص، رقصا	______
16	Digging	[illegible]	حفر، يحفر، حفرا	______
17	Diving	[illegible]	غاص، يغوص، غوصا	______

VERBS افعال اَفْعَال



18 Drawing	تصویر بنانا	صوّر ، يصوّر ، تصويرا	
19 Drinking	پینا	شرب ، يشرب ، شربا	
20 Dripping	ٹپکنا	قطر ، يقطر ، قطرا	
21 Driving	چلانا	ساق ، يسوق ، سوقا	
22 Drowning	ڈوبنا	غرق ، يغرق ، غرقا	
23 Eating	کھانا	اكل ، ياكل ، اكلا	
24 Falling	[illegible]	سقط ، يسقط ، سقوطا	
25 Fighting	[illegible]	قاتل ، يقاتل ، مقاتلة	
26 Flying	اڑنا	طار ، يطير ، طيرا	
27 Floating	تیرنا	طفا ، يطفو ، طفوا	
28 Galloping	سرپٹ دوڑنا	جرى ، يجري ، جريا	
29 Hanging	لٹکنا	علق ، يعلّق ، تعليقا	
30 Jumping	کودنا	وثب ، يثب ، وثبا	
31 Kicking	ٹھوکر مارنا	ركض ، يركض ، ركضا	
32 Kneeling	گھٹنے کے بل بیٹھنا	جثى ، يجثو ، جثوا	
33 Laughing	ہنسنا	ضحك ، يضحك ، ضحكا	
34 Leaning	ٹیک لگانا	اتكا ، يتكا ، اتكاء	

VERBS افعال أفعال



35 Licking
36 Listening
37 Lying
38 Opening
39 Painting
40 Printing
41 Pulling
42 Pushing
43 Reading
44 Riding
45 Rolling
46 Running
47 Sailing
48 Saluting
49 Sewing
50 Shooting

VERBS　افعال　أفعال



51 Shutting	بند کرنا	أغلق، يغلق، إغلاقا
52 Singing	گانا گانا	غنى، يغني، تغنية
53 Sitting	بیٹھنا	جلس، يجلس، جلوسا
54 Smiling	مسکرانا	ابتسم، يبتسم، ابتساما
55 Standing	کھڑا ہونا	قام، يقوم، قياما
56 Stirring	ہلانا، چلانا	حرك، يحرك، تحريكا
57 Sweeping	جھاڑو دینا	كنس، يكنس، كنسا
58 Swimming	تیرنا	سبح، يسبح، سباحة
59 Tearing	پھاڑنا	مزق، يمزق، تمزيقا
60 Touching	چھونا	مس، يمس، مسا
61 Tying	باندھنا	ربط، يربط، ربط
62 Walking	چلنا	مشى، يمشي، مشيا
63 Washing	دھونا	غسل، يغسل، غسلا
64 Waving	ہاتھ ہلانا	لوح، يلوح، تلويحا
65 Winding	چابی دینا	ملأ الساعة، يملأ، ملأ
66 Writing	لکھنا	كتب، يكتب، كتابة

Cardinal Numbers — اصلی اعداد — الاعداد الاصلية

One	ایک	واحد	
Two	دو	اثنان	
Three	تین	ثلاثة	
Four	چار	اربعة	
Five	پانچ	خمسة	
Six	چھ	ستة	
Seven	سات	سبعة	
Eight	آٹھ	ثمانية	
Nine	نو	تسعة	
Ten	دس	عشرة	
Eleven	گیارہ	احد عشر	
Twelve	بارہ	اثنا عشر	
Thirteen	تیرہ	ثلاثة عشر	
Fourteen	چودہ	اربعة عشر	
Fifteen	پندرہ	خمسة عشر	
Sixteen	سولہ	ستة عشر	
Seventeen	سترہ	سبعة عشر	
Eighteen	اٹھارہ	ثمانية عشر	
Nineteen	انیس	تسعة عشر	
Twenty	بیس	عشرون	
Twenty One	اکیس	واحد وعشرون	
Etc.	وغیرہ	الخ	

Ten	دس	عشرة	
Twenty	بیس	عشرون	
Thirty	تیس	ثلاثون	
Forty	چالیس	اربعون	
Fifty	پچاس	خمسون	
Sixty	ساٹھ	ستون	
Seventy	ستر	سبعون	
Eighty	اسی	ثمانون	
Ninety	نوے	تسعون	
Hundred	سو	مائة	